

قضايا المرأة

تشرين الثاني - كانون الأول ١٩٧٩





في خدمة المواطن والوطن



لجنة حقوق المرأة اللبنانية

- محاضرات وورشات تتناول اوضاع المرأة والطفل
 - دورات لمحو الامية
 - لقاءات اجتماعية وفكرية
 - دروس في لغات اجنبية وفكريّة
 - دروس في الصيد على آلة الطابعة عربي - انكليزي فرنسي
 - الدفع المحرّك في خدمة الأطفال
- للاستفادة : الدارسات بمركز الاجنة - الطائف قرب الضحانت الاجتماعية
وطبيعة المصطبقة - ملك الزهراني - الطابع الرابع
رقم الهاتف ٣٠٠١٩٩ - ص.ب : ٥١٤٠ / ١٤

قضايا المرأة

نشرة تصدرها ابجنة حقوق المرأة اللبنانية

هو البداية

بين عدد وآخر تكثر الاحداث في وطننا وتتالي خاصة في هذه المرحلة .. وفي كل مرة نحاول الاطلاط بهذه الاحداث حتى نبقى على مدار السنة في تفاصيل احداث السنة .. حتى تبقى المرأة على مدار الاحداث حاضرة في تفاصيل مجرى الاحداث ..

في كل مرة ، وربما على مدار سنوات ، ينتصب الجنوب امامنا ، القضية الاولى ، الدائمة ، الحاضرة ، ابدا في تفاصيل واعماق حياتنا .. في كل حدث وقضية ..

يصعب تجاوز هذه الصفحة دون الاحساس بخفقة الجنوب .. وكان التجاوز قفز عن ارضه التي يحتلها الخائن حداد او الصهاينة مباشرة .. يرقص الجنوب تلقائيا .. يأخذ مواقعه .. ترقص خطوط قضيته قضية الوطن ..

وتحدق عيون الجنوية ، امرأة الوطن ، في هذا الركن الكتابي الاول من المجلة ..

الاسلحة الاميركية ما زالت تفتكت باطفالنا وشبابنا ونسائنا وشيوخنا .. العدو ما زال يبعث بمتلكاتنا .. و«جيشنا» ما زال يفترش بعيدا عن مكان يدخله ..

يوازنون بين من يدافع عن ارض الوطن ومن يحتل هذه الارض .. يكافئون الصمود بالاهمال ويواجهون التهجير بالمساعدات الفاسدة ..

الجنوب هو البداية .. البداية بالتصدي للعدو الذي يحتل اراضيه وللخائن الذي يبعث فيها ولكل من يدعم هؤلاء او يتعاون معهم .. البداية نحو حماية الوطن وصون سعادته وكرامته وشرعنته ..

قضايا المرأة

صورة الغلاف

معاً من اجل الجنوب
معاً من اجل الوطن



في هذا العدد



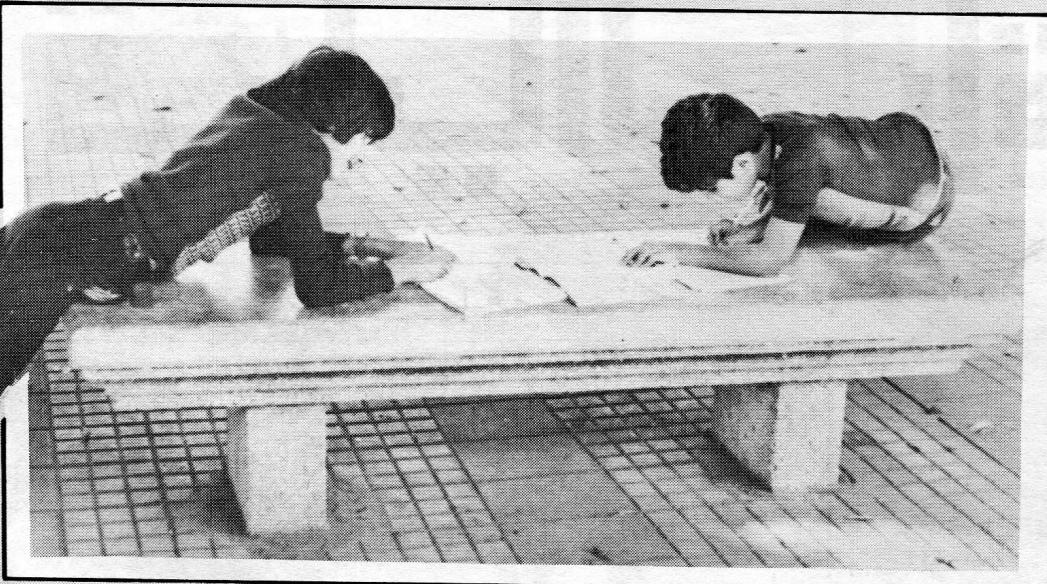
التربية البنات
بين الواقع والضرورة

التحالف النسائي الوطني اللبناني
منظلمات واهداف



من اجل مستقبل سامي
وسعيد لجميع الاطفال





في التعليم

- * تطوير التعليم الرسمي بزيادة شبكة المدارس الرسمية الابتدائية والثانوية وتعزيزها بشكل خاص في الريف والمناطق النائية . وجعل التعليم المجاني الزامي حتى المرحلة التكميلية .
- * توحيد الكتاب المدرسي وازالة ما يتضمنه من تمييز بين الجنسين .
- * تطوير وتنوع التعليم المهني والتكافؤ في الفرص بين الجنسين .
- * الحفاظ على الجامعة اللبنانية والتصدي لمحاولات ضربها عن طريق تقسيمها . وتعزيزها بفروع جديدة (طب وهندسة وغيرها) وبفروع تطبيقية .
- * انشاء فروع في المناطق لتسهيل التحصيل العلمي العالي أمام ابناء هذه المناطق .
- * توسيع حملة مكافحة الامية بين الراشدين وبشكل خاص بين النساء في الريف والمدينة .
- * تعميم الحق رياض الاطفال بالمدارس الابتدائية .

ان لجنة حقوق المرأة اللبنانية اذ تلتزم بما جاء في برنامجهما الذي أقرته في مؤتمرها الثامن المنعقد في اذار ١٩٧٨ ، فهي تدعوا كافة الجمعيات والمؤسسات والتنظيمات الوطنية التي تهمها قضية التعليم للتعاون فيما بينها لجعل هذه القضية في سلم الاولويات باعتبارها الاساس في التربية الوطنية الواحدة الموحدة التي نحن اليوم في أمس الحاجة الى تحقيقها .

رزمة هوم وجملة مهام

بقلم
ليندا مطر

فتحت المدارس أبوابها ونظفت الاهالي جيوبها ل تستقر بامان في صناديق تجار العلم وبائي المعرفة . منظر الاباء والامهات المتهاقين على أبواب المدارس لا يقل تعجلا عن منظر المعلمين الذين يحلمون بالزيادة الموعودة بعد ان أصبحت هذه الزيادة التي لا تتعدى الـ ٢٠٪ موضع ابتزاز من قبل أصحاب المدارس الخاصة لزيادة ١٠٠٪ عن كل تلميذ .

أكثر من خبر أوردته الصحف حول « انسانية المستشفيات الخاصة والتابعة للدولة » الاولى لا مجال للحديث عنها . ان لم يكن في حوزتك بضع اوراق زرقاء اللون لا يمكنك تخطي بهاها . وهذه الاوراق هي ضمانة ولكن ليس لحياتك ، بل لموتك . لأنك ان بقيت على قيد الحياة فلن تفلت من الدفع . فالصيغة اذن تكمن ان اسلمت الروح دون ان تربح ضميرك . فالمسألة متعلقة براحة الضمير حتى لا تحرق بنار جهنم . اما مستشفيات الدولة ، فانها على شاكلتها حركة بدون بركه . « الاسرة دائمًا ملأنة والاطباء حزانه » .

المواضف الغذائية ، تسلق سلم الرتب والرواتب فتصل الى « السقف » قبل ان يطأ الموظف والعامل العتبة الاولى . المياه والكهرباء والتلفون تتناغم مع بعضها البعض بين أسطر البيانات الصحفية واللقاءات المتلفزة بالوان سيكام .

العمال « ناكرو الجميل » فصاحب العمل ابقى على معامله ، فقط من اجل انقاذهم من البطالة . فلا يأس ان تضروا جوعا . الا اضرابات لماذا ؟ حقا انهم مشاغبون . فمن الضروري ان يأكلوا الحما وفاكهه . الا يكفيهم ما يتناوله ليعودوا في اليوم التالي الى العمل ؟ وان مرضوا فالتطبيب مؤمن . مستوصفات الدولة مشرعة أبوابها والمسكنات صالحة لكل الامراض .

الصيف الله يرضي عليه ، بامكانك ان ترك طفلك بالستار الاول . ولكن على ابواب الشتاء فائق تفطر ان تضع بين جسم طفلك والبرد حاجزا سميكا يحميه من انعكاساته ومضاعفاته . وان تلبسه حذاء في رجله يساعدك على عبور النهر الفاصل بين رصيفين ، اذا وجد الرصيف . وبالتالي ان تضع على رأسه ما يقيه خيرات السماء من المطر .

كيف ؟ تدبر امرك . واجهات المحلات تعرض بالمجان . فما عليك الا ان تشيح بنظرك ، واياك ان ترفعه الى من هم أعلى منك . انظر الى تحت ، الى القراء والمعدين فان لهم ملوك السماوات . وللذين فوق خيرات الارض والقبواد .

الساكن الشعبية ؟ وهل يحق لنا ان نفكري بناطحات السحاب ؟! هذه الاخرقة خاصة بماركة مسجلة « ذوات » . اين نحن من الذوات ، بالكماد نستطيع ان نستأجر منزلا يتناسب مع وضعنا المالي . استغفر الله ! نستأجر اين ؟ في بيروت ، في الجبل ، في الجنوب ... وما دمنا وصلنا الى الجنوب ، فلنسائلهم عن احوالهم ..

المهجرين ينعمون بهذه الهموم مجتمعة ، يضاف اليها ، ارضهم ، ارضنا . ورزقهم ، رزقنا . كرامتهم ، كرامتنا . باسمهم يساومون ، وباسمهم يقبضون ، وباسمهم يتقاسمون . يسمعون بالمساعدات ويتلقون الزبارات والبسملات . اما الصامدون ، فهم يعاقبون على صمودهم . او بالاحرى هكذا الصمود . بدون مقومات الحياة ، بدون مقومات الدفاع . صوم وصلة ، ولا يموت الا كل قصير عمر .

العلم والعمل والتطبيب والغذاء والسكن والكساء . كلها حقوق مكتسبة . لكنها تبقى حبرا على ورق ما لم يمسك بها أصحابها . يقول المثل الشعبي : ما حك جلدك مثل ظفرك . فلتتجتمع كل « الاظافر » من اجل انتزاع حقوقنا .

يتساءل قارئ هذه الصفحة في « قضايا المرأة » اين حقوق المرأة ؟ انها موجودة في كل سطر وفي كل كلمة . المرأة معنية قبل غيرها في كل ما ورد ، فلتتضم صوتها وجهودها الى الذين يطالبون ويعملون على تخفيف آلامها وهمومها . انها العاملة والام والمعلمة . مهمتها لا تقل عن مهمة غيرها . انه واجبها وحقها .

في تأثير الذكاء

التاًخر

ما يسمى نسبة الذكاء ، وهي عبارة عن نسبة العمر العقلي إلى العمر الزمني ، ويضرب الناتج في ١٠٠ (للتخلص فقط من الكسور) .

$$\text{أي أن نسبة الذكاء} = \frac{\text{العمر العقلي}}{\text{العمر الزمني}} \times 100$$

و واضح أن الشخص المتوسط الذكاء تكون نسبة ذكائه ١٠٠ ، وأما من تزيد نسبة ذكائه على ١٠٠ فهو فوق المتوسط ، ومن تقل عن ١٠٠ فهو دون المتوسط .

وأما الخطوة الثانية لتحديد معنى التأخر الدراسي فهو قياس المستوى الدراسي باستعمال مقاييس الدراسة المقننة . ويسمي ما نقيسه « المستوى التحصيلي » . فإذا وجدنا أن تلميذا عمره الزمني عشر سنوات وعمره التحصيلي سبع سنوات مثلا ، كان مستوى تحصيله في الدراسة يساوي مستوى تحصيل طفل متوسط عمره سبع سنوات . وهذا الطفل يعد متاخراً ثلاثة سنوات تحصيلية عما ينتظره بال بالنسبة لعمره الزمني .

ولكن يجوز أن يكون استعداده العقلي غير متمشي مع عمره الزمني ، أي أن يكون مثلاً عمره العقلي سبع سنوات ، وبذلك لا يعود متاخراً في مستوى تحصيله عما ينتظره له بالنسبة لمستواه

ونحن على أبواب عام درسي جديد ، نرى أنه من المفيد التطرق إلى موضوع يهم الآباء والمدرسين الا وهو موضوع التأخر الدراسي ، كثيراً ما يتقدم هؤلاء بالشكوى من بعض التلاميذ لتأخرهم في الدراسة . ويحدث في بعض الحالات أن تكشف مبالغة من جانب الآباء ، إذ يشكون من أن علامات الابن في السنة الأولى المتوسطة ضعيفة ، وبالبحث نجد أن عمر الولد لا يساعدته على متابعة التحصيل المبني على التجربة . وتكون حجة الوالد إذا عارضت فكرته ، أن هناك أولاداً ينمون المرحلة الابتدائية في عمر ابنه ويتبعون دراستهم بصورة جيدة . وينسى الوالد في ذلك أمررين : أولهما أن الآباء يدفعون أحياناً بابنائهم دفعاً في المدرسة ويكون هذا الدفع غالباً على حساب صحتهم ، وأضعاف حيوتهم ، وخروجهم في مستقبل حياتهم بافق ضيق . ويكون له فيأغلب الحالات رد فعل سيء على دراستهم نفسها في مرحلة التعليم الثانوي أو الجامعي . وكثيرون منهم يقفون في الطريق ولا يتمون تعليمهم . والامر الثاني هو أن هناك فروقاً شاسعة في استعدادات الأفراد ، إذ انه ثبت أن ذئاء الأطفال قد يختلف اختلافات شاسعة من طفل الى آخر . ويمكن باستعمال مقاييس الذكاء تحديد مستوى الذكاء الذي يسمى بالعمر العقلي .



ذكاء هذا الطفل أقل من العادي بستين عقلتين .

وكذلك إذا قسنا ذكاء طفل آخر عمره ثماني سنوات ، ووجدنا أن مستوى ذكائه ست سنوات عقلية . يكون معنى ذلك أن مستوى ذكاء هذا الطفل يساوي مستوى طفل متوسط الذكاء عمره الزمني ست سنوات ، وبذلك ي يعد متاخراً في الذكاء بمقدار ستين عقلتين . واضح أن الطفل الثاني أكثر تأخراً من الطفل الاول ، إذ أن تأخراً مقداره ست سنوات في الثامنة اكبر نسبياً من نفس المقدار من التأخير في العاشرة . لهذا يحسن حساب

تحديد معنى التأخر الدراسي :

لقد تقدمت البحوث التربوية والنفسية في السنوات الأخيرة وسمحت بتحديد معنى التأخير الدراسي . وأول خطوة في هذا الاتجاه هي قياس الذكاء . يقاس الذكاء بمقاييس مقدرة . إذا طبقت على طفل ما نصل منها إلى معرفة مستوى ذكائه أو عمره العقلي . فإذا كان عمر الطفل الزمني عشر سنوات ، وعمره العقلي ثماني سنوات ، فمعنى ذلك أن مستوى ذكائه هو مستوى طفل متوسط الذكاء عمره ثماني سنوات . أي أن

والتحصيل

الدراسي

العقل . وفي هذه الحالة يعتبر عاديا من حيث التحصيل . وتحسب النسبة التحصيلية كما يلي :

النسبة التحصيلية =

$$\frac{\text{العمر التحصيلي}}{\text{العمر العقلي}} \times 100$$

فإذا أمكننا أن نعرف هذه النسبة التحصيلية للتلميذ ما ، ووجدنا أنها أقل من 100 بدرجة واحدة ، حكمنا عليه بالتأخر الدراسي ، ووجب علينا دراسة العوامل التي أدت إلى ذلك ومعالجة الحالة .. ولو كان المستوى الدراسي لا يتوقف إلا على مستوى الذكاء ، وكانت النسبة التحصيلية دائماً 100 ، ولكن التحصيل يتوقف على وجه العموم على عوامل أخرى كالظروف المحيطة بالتلميذ وحياته الوجدانية وما عنده من دوافع مختلفة .

حالات التأخر الدراسي :

لا بد لفحص حالات التأخر الدراسي من فحص نواح متعددة ، حتى يمكنأخذ صورة حقيقية للعوامل المختلفة المؤثرة سواء في ذلك العوامل الأصلية والعوامل المساعدة . فيجب التأكد أولاً مما إذا كان

ضعف السمع أو ضعف البصر وما يشابهها .

٤ - عوامل بيئية تنشأ في المدرسة أو في المنزل أو خارجهما ومن الأمثلة على ذلك ما يلي :

أ - كثرة تنقل التلميذ من مدرسة إلى أخرى بسبب تنقل الوالدين من بلدة إلى أخرى مما يترب عليه اضطراب التلميذ بين طرق تعليمية مختلفة . وكذلك انتقال التلميذ من نوع من التعليم إلى نوع آخر .

ب - كثرة تفريب التلميذ عن المدرسة لأسباب وجيحة أو تافهة .

ج - هروب التلميذ من المدرسة لقلة جاذبية العمل فيها ، وأوجود مغريات أخرى خارج المدرسة .

د - علاقة الطفل بوالديه وأخوته وزملائه ومدرسيه وعلاقة والديه أحدهما بالآخر ، وفكرتهما عن التعليم وأهميته ، وما ينشأ عن ذلك من اتجاهات عقلية وحالات وجданية تؤثر في التلميذ أحياناً ، مباشرة أو غير مباشرة .

ه - مقدار شعور التلميذ بقيمة العمل المدرسي وخصوصاً بعد سن المراهقة .

و - طريقة استغلال التلميذ لوقت فراغه .

ز - تنقلات المدرسين من صف إلى صف آخر بسبب تغير جدول المدرس .

ح - درجة ملائمة المواد الدراسية وطرق التدريس لاستعداد التلميذ ومستوى تحصيله .

ط - الجو المدرسي العام وكثرة المحفزات أو المغريات فيه .

ق - ملائمة جو المنزل واستعداده للعمل الهدى المنتج .

وقد يكون التأخر الدراسي خفيفاً في أول الأمر لكنه في العادة يتضخم كلما تقدم التلميذ في دراسته إذا هو لم يعالج ، ولذا يجب التيقظ لاي نوع من التأخر الدراسي مهمما كان بسيطاً

وتداركه .

الدكتوره مريم سليم

التاخر الدراسي عاماً في جميع المواد الدراسية أو خاصاً بمادة أو مجموعة معينة من المواد .. ويجب التأكد أيضاً مما إذا كان التأخر حديثاً أو مستديراً .

ونجد عادة أن العوامل المؤثرة يمكن أن تقع ضمن الأقسام الآتية : ١ - عوامل عقلية عامة : كالتاخر في الذكاء أو التأخر في القدرة على القراءة بسبب عدم اتقان أساسها . إذ ان القراءة تدخل في العلوم المدرسية بمختلف أنواعها . أو عوامل عقلية خاصة كالقدرة على التذكر أو احدى القدرات الخاصة التي يلزم وجودها بنسبة كبيرة للتقدم في مادة دراسية معينة كالقدرة اللغوية مثلاً .

٢ - اتجاهات عقلية وعوامل وجدانية عامة : كضعف الثقة بالنفس .. والخمول ، أو اتجاهات عقلية وعوامل وجدانية خاصة لكراهية مادة دراسية معينة لارتباطها في الذهن بموقف مؤلم من جانب المدرس أو الزملاء ، أو غير ذلك من الحالات الوجدانية المختلفة التي قد تنشأ داخل الفصل أو خارجه .

٣ - عوامل جسمانية عامة تؤدي إلى نقص في الحيوية ، فتقلل من مقدرة الشخص على بذل أقصى جهده ، من ذلك « الانتميا » والاصابة بنزلات البرد المتكررة والأمراض الطفiliة وغير ذلك . وكذلك عوامل جسمانية خاصة

تربية البنات

بَيْنَ الْوَاقِعِ وَالضَّرُورَةِ

كل قواه ليصبح انسانا خلاقا ، نراها هي عاجزة عن الخلق الذهني والادبي والفنى .. لماذا هذا العجز ؟
تقول سيمون دي بوفوار بهذاخصوص فـي كتابها « الجنس الآخر » ما يلي :
١ - ان كل خلق يتطلب التشجيع ، وهي لا تحصل عليه ، فهي امرأة .
٢ - هناك معيق اساسي امام

ان موضوع تربية البنات لا يمكن التصدي له الا قياسا على تربية الصبيان . فكل منهما يخضع لاعداد خاص به يهيئه للقيام بالدور الموكـل اليـه من قبل المجتمع . فالصـبي الحياة العامة مع كل ما تزخر به من وظائف ، ومهـن ونشـاطـات وخلقـ وابداعـ . ولـلتـ الحياةـ الـبيـتـيةـ معـ كلـ ماـ تـتضـمنـهـ منـ مـهـامـ :ـ فـهيـ زـوجـةـ وـمـدـبـرـةـ شـؤـونـ المـنـزـلـ ،ـ وـهـيـ اـمـ ،ـ وـهـيـ خـادـمةـ ،ـ وـهـيـ مـوـرـيـةـ وـمـدـرـسـةـ لـلـأـوـلـادـ ،ـ وـهـيـ مـوـطـنـ الـأـمـانـ وـالـرـاحـةـ وـالـطـاهـيـنةـ .

المربيات اللواتي كتبن في هذا المجال مثل Pauline Quizot فانهم جميعا يعتمدون المسلمة التالية : « ان تربية البنت يجب ان تهدف لان تكون زوجة جيدة » . ويلي ذلك لائحة من القواعد الادبية والاخلاقية المتعلقة بسلوك الانثى في البيت والمجتمع ، ابتداء من الجلوس الى الطاولة ، وصولا الى قربة الاولاد ، وطبعا ، فان مثل تربية الاولاد ، وطبعا ، فان مثل هذا الاعداد يجعل المرأة ، فردا عاجزا عن ممارسته اي وظيفة اجتماعية ، ما عدا الاعمال التي هي استمرار لدورها كأم مثل التدريس والتمريض . فالنساء يذكـنـ دائمـاـ بـوصـفـهنـ اخـواتـ اوـ زـوـجـاتـ اوـ عـشـيقـاتـ للـرـجـلـ ،ـ فـهنـ دائمـاـ منـسـوبـاتـ اليـهـ ،ـ وـهـوـ متـوجهـ بـكـلـ طـاقـتـهـ نحوـ الـحـافـظـةـ عـلـىـ ثـرـوـتـهـ وـتـطـوـيرـهـ ،ـ وـالـسـعـيـ المتـواـصـلـ لـتـحـقـيقـ الـأـعـلـىـ منـ الـمـاـركـزـ الـاجـتمـاعـيـ ...ـ فـيـنـماـ هوـ يـشـحـذـ

وهـذاـ ولـكـيـ تـسـيرـ عـجلـةـ المـجـتمـعـ حـسـبـ الخطـ العـرـيـضـ الذـيـ قـرـسـهـ انـظـمـةـ الدـولـ وـاـيـدـيـوـلـوـجـيـاتـهـ ،ـ تـتـحـمـلـ المـرـأـةـ العـبـءـ الـأـكـبـرـ منـ عـمـلـيـةـ اـنـتـاجـ الـجـهاـزـ الـبـشـرـيـ وـتـرـبـيـتـهـ وـاعـدـادـهـ لـاـنـتـاجـ المـجـتمـعـاتـ .

منـ هـنـاـ ،ـ يـتـبـيـنـ لـنـاـ ،ـ انـ هـدـفـ قـرـبـةـ الـبـنـاتـ هـوـ خـارـجـ الـإـنـثـىـ .ـ الـإـنـسـانـ ،ـ فـهـوـ يـتـحدـدـ كـنـرـوـيـضـ يـهـدـفـ إـلـىـ التـدـجـينـ وـلـيـسـ إـلـىـ السـيـادـةـ الـذـاتـيـةـ وـاـمـتـلـاكـ النـفـسـ وـالـبـحـثـ عـنـ الـحـرـيـةـ عـنـ الـبـنـتـ .ـ

بينـماـ تـرـبـيـةـ الصـبـيـانـ تـهـدـفـ إـلـىـ تـطـوـيرـ مـلـكـاتـهـ الـعـقـلـيـةـ وـالـجـسـديـةـ فـيـ جـمـيعـ الـمـجـالـاتـ دونـ خـوفـ اوـ حـذـرـ .ـ فـجـسـدـ الـرـأـسـ يـرـبـيـ فـيـ الصـمـتـ وـالـنـسـيـانـ إـلـىـ حينـ اـيـقـاظـهـ مـنـ أـجـلـ مـنـتـعـةـ الرـجـلـ ،ـ وـاـنـتـاجـ الـذـرـيـةـ .ـ

وـكـلـ الـادـبـ الـمـتـعـلـقـ بـتـرـبـيـةـ الـبـنـاتـ اـبـتـدـاءـ مـنـ رـوـسـوـ فـيـ كـتـابـهـ «ـ اـمـيلـ »ـ حينـ يـتـحـدـثـ عـنـ صـوـفيـ Sophie زـوـجـةـ اـمـيلـ ،ـ مـرـوـرـاـ بـالـسـيـدـاتـ



ثانية فان كتب القراءة والتاريخ ، والقصص والأساطير تؤكد توزيع الأدوار على الصفحات وبين الكلمات « غالاب يقرأ الجريدة ، والامتحنون الغداء والابن الصغير يحاول اكتشاف شيء ما في لعبته ، والبنت الصغيرة تخرج » .

ويبين المدرسة والبيت تدرج العلاقة مع العالم الخارجي ، فيعود الصبي من المدرسة ، ليأخذ وقتاً من الحرية ، يتلمس أثناء الوجود بواسطة ذهنه وجسده ، بينما تعود البنت إلى البيت ، إلى صورة واحدة موحدة تبدأ برسم الحياة والوجود على عقلها وجسدها . ففي سلوك الصبي وحياته استثناء لعواطفها وتخيلاتها وأحساسها . وهكذا يبدأ عالم الأحساس والخيال بالتدفق لديها . ويبدأ الواقع بكل ابعاده بالحضور لدى الصبي . كل ما يلعب به وما يقوم به ، وما يتعامل معه ينمي فيه الذكاء والتفكير . وكل ما تتعامل معه هي ينمي فيها مرسوماً بدورها . والخارج الذي تمر عبره (واجهات المخازن المعدة للاستهلاك الأنثوي — الإعلانات — الجرائد — المجلات) كل ما في المجتمع يدعم توزيع الأدوار ويفصل إلى مصب واحد (المجتمع الآبوي — الرجل السيد السلطان) وهي التالية — الصامتة — المستهلكة .

وعندما قرر المجتمع البرجوازي إدخال البنات إلى حيز التعليم ، لم يكن الهدف تثقيف البنت المرأة لذاتها ، إنما ليكون حضورها كزوجة وكأم أكثر أناقة وأكثر ترسياً للقيم والمعايير البرجوازية . ولكن غاب عن ذهن الجميع أن المسار التعليمي والتثقيفي الذي بدأ بغایة خدمته

التربية تبدأ مع هؤلاء



— المتعة وليس عن المرأة المازحة . هذه المرأة — المتعة عليها ان تكون الانثى — الدمية اي جميلة ، انيقة ، ذات ملمس حريري ، غير قادرة على التحرك والتصرف . هناك قوى خارجة عن ارادتها تحركها وتسيطرها ... هي جاهزة لأن تكون في افضل شكل ، متقبلة ومتلقي كما يرغب وما يريد وما يأنس اليه الرجل ، وهنا تنشأ الاشكالية الأساسية في شخصية البنت .

كل التربية ، او اذا صح القول الترويض والتجين الذي يتم في اطراهم رسم شخصية البنت ، غايتهما تعويدها على ان تكون :
١ — تابعة ، خاضعة ، ومحكومة بارادة المجتمع — الاهل — الرجل ، فعن طريق هضم واستيعاب المعايير الاجتماعية — وخاصة فيما يتعلق بتوزيع الأدوار والمكانات — مع كل ما يرتبط بهذا من رهبة وخوف من عقاب التعذيب على القوانين المعدة سلفاً والجاهزة لرسم الناس . تجد البنت ان الدور الذي ستضطلع به محدد بحكم وعانياً .

ب — عليها ان تكون شيئاً موضوعاً جنسياً، يضم الى مقتنيات الرجل ، وكلما كان هذا الشيء اقرب الى المثال — النموذج (الانثى الجميلة، الانيقة، المذهبة، المتعففة) كلما ساهم في تدعيم مكانة الرجل الاجتماعية ، ولكي تصل الانثى الى هذا المستوى من المثال — النموذج، عليها ان تتبع طريقاً طويلاً يبدأ من اول علاقة لها مع الوجود .

منذ صغرها ، انواع اللعب التي تستطيع التعامل معها محددة . وكذلك النشاطات الجسدية والذهنية والتي تفصل عالمها عن عالم أخيها الصبي ، حتى وتدرك بشكل او باخر أن ما هو مسموح للصبي ، محظوظ عليها ، وان عليها ان تساعد امها في الاعمال المنزلية . وتتدعم هذه الصورة ، لدور البنت ، في المدرسة بعد ان بدأ البيت بتوزيع الأدوار على احسن ما يكون . ففي المدرسة ، لا تختلف المعلمة كثيراً عن الام وان كانت تقوم بدورها بشكل اكثر تطوراً وتعقيداً ، هذا من جهة ، ومن جهة

الخلق والانتاج ، الا وهو العمل المنزلي .

٣ — لا ننسى العلاقة الوثيقة بين الخلق الذهني والفنى من جهة ، وبين الحرية من جهة اخرى ، (السلوك المراقب) .

٤ — النقص في روح المبادرة عند البنت المتأتى من التصدى المتواصل لها .

٥ — المراقبة الدائمة للذات التي تمارسها البنت على نفسها تقتل فيها العفوية ، فينتجم عن ذلك التوتر والضجر .

٦ — تصور البنت وقناعتها ان « الرجل » احسن ، يوقف عندها الخلق ويحمل على الكسل والتفاهة .

٧ — ادرك البنت انها ليست مسؤولة عن قدرها وعن مستقبلها يوقف عندها الحماس تجاه اي نشاط .

٨ — ولكي تبقى مقبولة من الرجل ، يجب ان تتخلى عن الاقدام ، والعنف ، والشجاعة . لأن هذا يقلل من انوثتها ومن اعجاب الرجل بها . اذا ينحصر كل نشاطها في تعلم كيف تكون ساحرة وجذابة ، ومحبوبة ، فالرجل يبحث عن المرأة



ان تعيي البنت دورها كزوجة وكأم، فجسدها مؤهل للقيام بدور الخلق والعطاء وكذلك نفسها ، فلماذا يترك هذا الجسد مفرغا من الذات لا يمتلىء الا بالآخرين : بالرجل ، بالإبناء ، فعندما تكون البنت مماثلة ذاتها (متعلمة ، مثقفة ، منتجة) عندها تدرك ان الزواج والأمومة امور تتغاضى عنها بمحابحه وخيار وثقة اما عندما تكون مفرغة من ذاتها فانها تعيش بانتظار الرجل لكي تمتلىء به ، فسرعان ما تدرك ذاتها وعندما تتعقد العلاقة معه دونيتها وتنقذ كل زخمها الانساني وتتصبح محكمة فقط بالمعايير الاجتماعية . فالرجل عندما يتوقف عن كونه الرب المخلص المحرر ، تصبح صداقته ورفقتها هي التي تعطي اللون والطعم للوجود .

وإذا أردنا ان نتصور كيف نعد بناتنا لكي يكن سيدات انفسهن فما علينا سوى معاملتهن : ١ - وقبل كل شيء على انهن لسن مختلفات عن الصبيان ولا اقل منهم شأنا ، ٢ - ان يدركن ان ذهابهن الى المدرسة والعلم الذي ينهلهن ليس لكي يحصلن على زوج اعظم شأنها وارفع مكانة ، اما ليصبح لهن كيان خاص بهن .

٣ - ان يعرفن انهن مسؤولات امام مستقبلهن المادي ، الذي يشكل الركيزة الاساسية في امتلاکهن لسيادتهن وبالتالي لذواتهن ولجسادهن .

٤ - مساعدتهن على اكتساب الثقة بالنفس حتى يستطيعن ممارسة الحرية بمسؤولية وبأمان نفسي .

٥ - ان يعرفن اخرا وليس اخرا انهن مسؤولات في اختيار الزوج والحياة المستقبلية .

كل ذلك لا يتم الا بزاد متين من المعرفة والثقافة والثقة والامان في التعامل معهن وهن بعد صغيرات ، فلقد انتهتى زمن الدمى المتحركة وزمن العرائس المكملة واتى زمن تضج فيه صدورنا بروح جديدة ويجري في عروقنا دم جديد ينشد الامتلاء بالحياة والاغتناء بها .

ما تزيد ، فهي في شبه غربة عن حاجتها الموجدة والقائمة والتى تلح في النداء ، وفي البحث عن الاشباح والرضاوى وتعيش حالات تتفاوت بين الضياع ، والتطرف فى السلوك ، والامعن فى المازوشية وقهر الذات ...

هذا الواقع القاسي الذى تعيشه البنت ، نراه نحن ليس كنحتاج للتربية ، لأن التربية مفهوم ذو ابعاد مثالية برجوازية - اىما هو نتاج الايديولوجيا القائمة السائدة ، ايديولوجيا سيطرة الرجل وهو لا يتغير بتقادينا قائمة جاهزة من المبادئ لتربية البنات على نمط حديث وطراز متقدم . اىما علينا نحن جميعا كاهم وكمربيين ، كنساء ورجال ، ان ندرك اتنا نامر المعايير الاجتماعية لبناتنا من حيث ندري او لا ندري حتى في ابسط الاشياء : في القصة المسلية التي نقصها على اطفالنا (صبيان وبنات) مثلا قصة « سنديريلا » البنت الفقيرة ذات الثياب الرثة ، التي تبكي نهرا مما تعانيه ، نرى ان الحل الذي تطرحه القصة ، حل اسطوري : هناك جنية آتية من وراء الغيم تقلب الدنيا رأسا على عقب وتجعلها اجمل الاميرات .

وفي قصبة « ليلي والذئب » حيث البنت المطيبة لاماها التي يجب الاستئناس بها في الطريق المرسوم سلفا والا فالذئب سوف يفترسها (خارج الطريق المرسوم توجد الزهور والورود والاغنيات) .

فيثاب سنديريلا لن تأتي من جنية مخفية ، اىما من عملنا وكدنا وتوکید ذاتنا و « ليلي ذات القبعة الحمراء » قد تكتشف اشياء كثيرة اذا سارت على دروب متعددة غير الدرب المرسوم والذئب كانت في الماضي وهي لا تأكل الا الحملان . فعندما تقفع البنت انها حمل فسرعان ما تجد ذئبا يفترسها . ولكن عندما نساعدها على ان تكون كائنا واثقا بنفسه وبالآخرين ، واثقا بقدراته وامكانياته فسوف تعرف وحدها كل الطرق التي يجب ان تسلكها .

كل هذا لا يتناقض مع ضرورة



المجتمع الابوي ، مرت عبره عملية الوعي لدى البنات . فهي اثناء تعلمها وتنتفعها وخروجها من المنزل بدأت تعي ان لها ذاتا وكيانا هي والآخرون يساهمون في تغريبه عن اصلاته . وبدأت بطرح الاسئلة ؟

١ - طالما هي مدعوة للانتاج على صعيد المجتمع كل ، جنبنا الى جنب مع الرجل ، لماذا الصمت والسكوت عن مدى مساحتها في تطوير المجتمع ؟

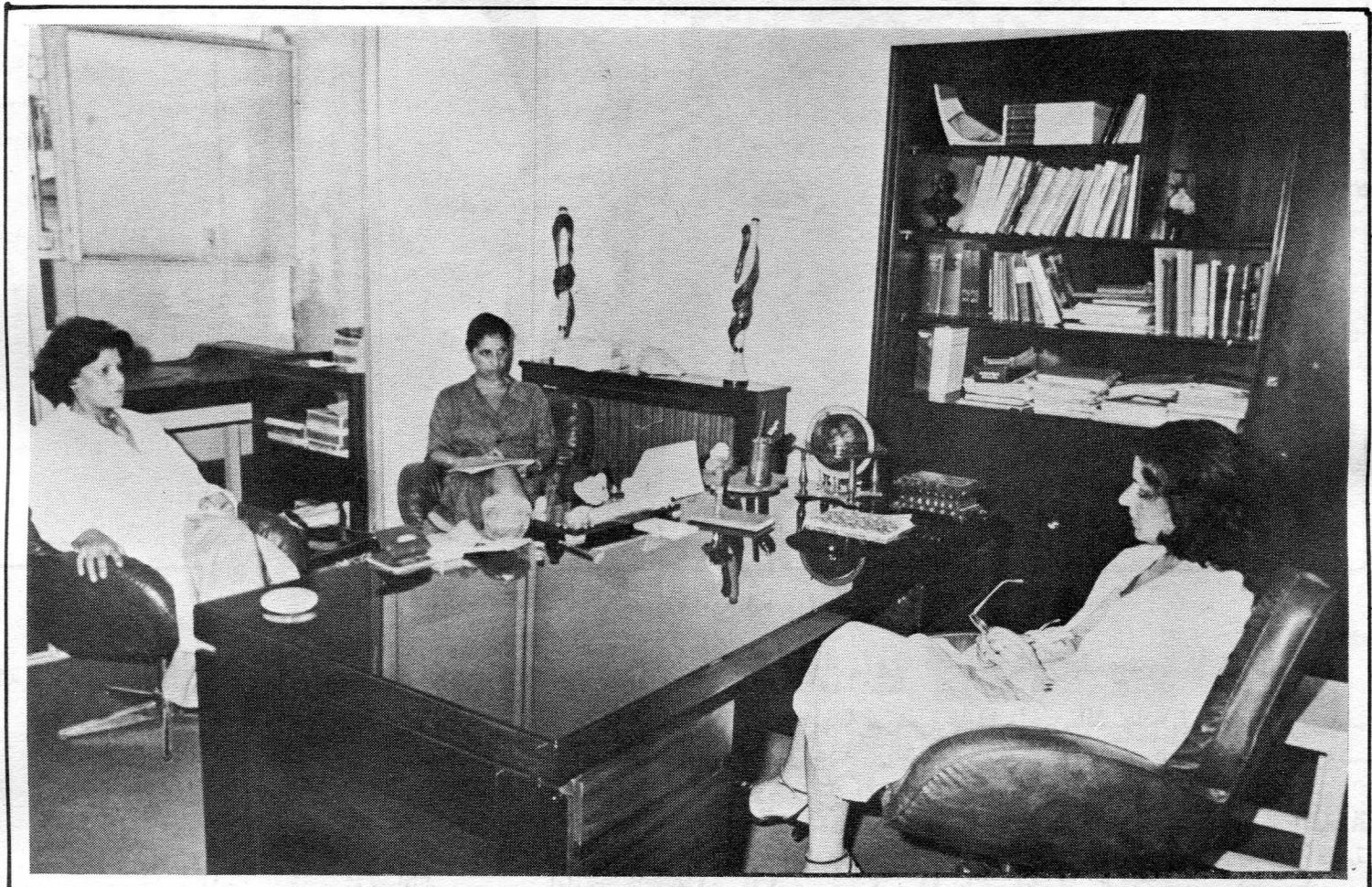
٢ - لماذا الامعن في التعاطي معها كشيء ، وموضوع جنسي وليس كائن ذي سيادة ؟

٣ - لماذا كل ما تنتجه وما تعطيه يقف عند حد ولا يتعداه الى تفتح شخصيتها وصولا الى حريتها واستقلالها عن الرجل ؟

هذه الاسئلة تعيشها البنت على شكل صراعات داخلية ، بعضها واع واكثرها لا واع . فهي مجذرة في علاقتها غربة مع نفسها ، ومع جسدها ومع كيأنها وهي من جهة أخرى تعي انها تريد توکید هذه الذات ، تريى ان تكون حاضرة موجودة امام نفسها وامام الآخرين . هذا القبول والرفض تعيشه البنت على شكل مازم نفسية حادة . وطالما ان تربيتها (ترويضها وتدجينها) لم تزورها بالسلاح الكافي للدفاع عن نفسها ومعرفة

زمزم وزينب حماده: دكتوراه دولتة في الصيدلة مخبرات وتدريس جامعي وثقة المرضى والأطباء

”الْمَرْأَةُ لَا تَصْاحِبُ مِنَ الرَّجَابِ“ تَزَوَّلْ تَدْرِيْجًا



اثناء المقابلة

الرياضيات . بعد المراحلية الثانوية التي أنهيناها سنة ١٩٦٩ سافرنا الى تور (Tours) بفرنسا وتحصصنا في الصيدلة لمدة سنتين ، عدنا بعدها الى الجامعة اليسوعية وتخرجنا منها عام ١٩٧٤ . بعد ذلك ، سافرنا الى ليون (Lyon) في فرنسا وانهينا دكتوراه دولة بالصيدلة وقد استمرت الدائرة مدة ٣ سنوات .

هل انجزتما الاختصاص نفسه؟

— زمز : بالنسبة لشهادات الاختصاص الخبرية، اخترنا مواضيع تكمل بعضها لأننا منذ البداية عازمتان على العمل سوية .

• وبالنسبة الى الناحية المادية ؟

بالنسبة لتحسين المختبر تراوحت التكاليف بين مئة

زرم وزينب حماده اختان كانتا من الطلاب الاولئ الذين حصلوا على دكتوراه دولة في الصيدلة وعملوا في اطار المهنة . اسئلة كثيرة ، من اين ابدأ ؟ بدأت من البداية .

- ماذا عن دراستكما في المرحلة الابتدائية والمراحل الأخرى، حتى وصولكم إلى هذه النتائج المشرفة؟

- زينب : أمضينا المرحلة الابتدائية في مدرسة « العالمية » ثم انتقلنا الى ثانوية « التباريس » الرسمية فحملنا على شهادة البكالوريا قسم اول فرع علمي ولكننا اضطررنا الى تقديم البكالوريا قسم ثاني فرع الفلسفة لعدم وجود ثانوية رسمية تسمح بدخول الفتيات فـي قسم



الدكتورة زينب حماده

المريض ، هذا خطر كبير . . .

شخصيا عرض علينا تأجير الشهادة لأننا نعمل برقاقة
شهادة واحدة والشهادة الأخرى موجودة ، ولكننا رفضنا
ذلك ونحن لا نقبل بأي حال هذا التدبير .

● سمعنا مراراً وخصوصاً بعد الحرب عن اتفاقيات
تحصل بين بعض الأطباء وبعض أصحاب المختبرات بمعنى
ان الطبيب يعطي المريض لائحة بكمية فحوصات عليه
القيام بها ويتم الاتفاق على الربح بين الطبيب وصاحب
المختبر فيما رأيكما بال موضوع ؟

— صحيح ، هذا الشيء وارد بين بعض الأطباء
وبعض أصحاب المختبرات ، ويا للأسف . . .

● ماذا عن صعوبات المهنة في كونكما نساء ؟

— لا يوجد اي صعوبة من هذه الناحية ، بل بالعكس
المرضى الذين يأتون الى مختبرنا مطمئنون لأننا نساء .
وحتى التقنيين الذين يعملون في مختبرنا نساء .

● لماذا ؟

— لأن هذه المهنة برأيي مهنة نساء اذ انها تتطلب دقة
كبيرة في العمل وتتطلب كثيراً من الصبر وخاصة في
التعامل مع الاطفال .

ومئة وخمسون الف ليرة . . .

● وهل كان المبلغ متوفراً ؟

— بالطبع لا ، تمولنا من الاهل بامل ايفاد الدين فيما

بعد .

● والآن ؟

— بشكل عام لا يأس من الناحية المادية . وخصوصاً
اذا حصل اصحاب المختبر على ثقة الناس من اطباء
ومرضى .

مختبرات بلا شهادة

● تتردد في جميع الاوساط قضية تأجير الشهادات
في الصيدلة ؟

— وصلت المختبرات في لبنان الى مستوى متقدم
جداً . فعادة تأجير الشهادة في الصيدلة سيئة للغاية .
وبعد الحرب ادت الفوضى لعدم وجود الرقابة الى فتح
مختبرات بدون شهادة : فتصوري مثلاً مريضاً يذهب الى
المختبر ليحصل على نتائج فحوصاته فيقال له : « معك
سرطان » او اي مرض اخر يمكنه القضاء معنوياً على

تزول تدريجيا حتى عند البسطاء من الناس .

● هلا تراولان عملا اخرا الى جانب العمل في المختبر ؟

— نعطي دروسا في الصيدلة في جامعة الطب الفرنسية ونحن مسؤولتان عن الدروس التطبيقية في احدى سني الدراسة .

● هل تجدان صعوبة في العمل مع التلامذة لكونكما نساء ؟

— الاستاذ يجد صعوبات في عمله في كل الميادين والمواد التي يعلمها ، ولكننا نتخطى هذه الصعوبات لكون التلامذة يتقدون بنا وينتظرون منا المعلومات .

● بشكل عام ، ما هي الفكرة المكونة لديكما عن «المريض» في لبنان ؟

— قلائل هم الذين يجرؤون فحوصات مخبرية دون ان يكونوا مصابين بمرض ما ، مثلا تستقبل مارارا مرضى بدأ السكري بدرجة عالية جدا يصعب معها علاجه . على كل انسان ان يجري فحوصات عامة كل سنة ، والعمال الذين يستغلون بمعامل تستخدم فيها المواد الكيميائية ، عليهم اجراء فحوصات عامة كل ستة اشهر وذلك لتأثير المواد على صحتهم .

● وبالنسبة للمرأة الحامل ؟

— على المرأة الحامل ان تجري فحوصات مخبرية ، خصوصا وان هناك ضعف دم عند المرأة الحامل بشكل عام .

اجرت المقابلة عايدة صعب



التيفوئيد : ٢ من كل ٥ حالات مرضية

● بالنسبة للأطفال ، ما هي الفحوصات التي تجرؤنها ؟

— الأطفال الذين يأتون لمختبرنا يبعثهم الطبيب الذي يرى حاجة ماسة لإجراء فحوصات مخبرية لهم . وفي هذه الايام المرض الاكثر تفشيا بين الأطفال هو التيفوئيد (typhoïde) ويظهر بنسبة حالتين من خمسة حالات من امراض الأطفال .

● هل يمكننا معرفة اسبابه ؟

— الخضار الغير مغسولة او المغسولة بشكل غير جيد يعني بمياه وسخة او ملوثة .
هناك حالات قليلة تأتي نتيجة العدوى ، وذلك يحصل عن طريق « خروج » المريض معنى هذا انه يجب الانتباه الى المريض وحالاته باخذ الاحتياطات اللازمة ، نحن في المختبر نحتاط كلية لاجراء الفحوصات .

● هل هناك امراض اخرى متتشبة بين الأطفال ؟

— على الوالدين الانتباه لوجع « اللوزتين » غالبا ما يؤدي الى داء المفاصل (rhumatisme articulaire) عليهم اجراء فحوصات مخبرية والافضل ان تكون تحت اشراف طبيب .

● وعن طريقة الوقاية ؟

— بالنسبة للتيفوئيد يجب غسل الخضار وغسل اليدين قبل الأكل ، يجب ان تكون مياه الشرب معقمة ، يعني النظافة بشكل عام .

بالنسبة الى تنظيف الحمامات يجب استعمال مطهر (désinfectant) . في فرنسا مثلا يعزل مريض التيفوئيد مدة ٤ يوما .

● ما هي علاقتكم بالاطباء ؟

— الاطباء عندهم ثقة كاملة بعملنا لأننا فرضنا انفسنا منذ البداية ، وكلهم يعرفون عننا انة نقوم بعمل جدي وصريح .

« المرأة لا تصلح لهن الرجال » تزول تدريجيا

● ما هي علاقتكم بالمجتمع ؟ كيف ينظر اليكم ؟

— فكرة المرأة العاملة في شتى الميادين بدأت تترسخ في كل الذهان وبذلت فكرة « المرأة لا تصلح لهن الرجال »

للكتوره زمز حماده

المَرْدَأَ عِبْرَةُ التَّارِيخِ

(عرض ذكية قري)

حررا المرأة بالتدريج من هذه الاعباء الثقيلة ولكن وطأة التقاليد غالبا ما ابقت على ترببات صعبه الاتتلاع . فبعض المجتمعات تعتبر ان المرأة الحائض تلحق الضرر بالمزروعات ولا تزال هذه الخرافه الريفية سائدة في كثير من البلدان . وقد اكتشفت المرأة أهمية اقتصادية في هذا العصر فمع اكتشاف الزراعة أصبحت المونية الاولى للمواد الغذائية بعد ان كان ذلك موقوفا على الرجل بفضل الصيد . وعند اكتشاف النباتات الريفية بدأت ولادة عمل شاق وهو البغز والحياكة . وظهر في هذا العصر النظام الامومي وهو يعني بنانا عائلنا تهيمن فيه حقوق عشيرة الام وعلاقة القرابة الرحمية وصلاحيات

ضخمة ، ثديان متديليان، يطن منتفخة بالحياة القادمة . ودمج اجدادنا التدماء الارض والمرأة واعتبروها جذبا الكائنات الحية . وفكرة القرابة بين الارض والمرأة فرضت نفسها بكل قوتها في العصر الانبيوليتي عندما اكتشفت الزراعه ويعتقد البعض ان المرأة التي عملت طيلة الايام السنين هي التي اكتشفت سيرورة الاببات وبادرت الى بذر الحبوب . فالاساطير تمثل الاغريق ييتهلون للالله « ديمترا » لأنها علمتهم زراعة القمح والمصريين يرفعون شكرأ مماثلا للالله ايزيوس . وقد تحملت المرأة طيلة قرون اعباء معظم الاعمال الزراعية ومع ان التطور الفني وتقدم الفكر العقلاني

يستعرض هذا الكتاب ما كان عليه الوضع النسوى على امتداد التاريخ والحضارات بدءا من ميتولوجيات الازمنة الاولى مرورا بحضارات الشرق ، بابل ، مصر ، الصين ، اليابان ، اليونان ، روما وصولا الى الغرب . والعصر الحديث والعالم الثالث نحاول هنا ان نلقي نظرة مختصرة على عرض الكتاب للأساطير التي خصت المرأة في العصور السحرية وكيف تركت تربباتها حتى اليوم .

العصر الحجري القديم

ظهرت للمرة الاولى في التاريخ رسوم تشكيلية للكائن البشري قبل المسيح بثلاثين الف سنة وكانت تمثل المرأة الوالدة génitrix : حوض واسع ، عضلات خلفية

الغريبة .

وسوف تذهب الانتربولوجيا
القديمة الى ابعد من ذلك ..
فقد خلص ارسسطو طاليس من
هذه المقدمات الى استنتاجات
قصوى فالذكر هو في رأيه
النموذج الانساني الكامل
ويكمن الانحراف الاول في
ولادة اثنى بدل الذكر وقد
تطور مفهوم الا دور المذكورة
على يد العديد من المذاهب
الفلسفية التي ارتكزت الى
رمزية سماوية شمية بوجه
خاص .

السماء والارض تشرح اصل
الكائنات . فالارض مع
خصوصيتها وعطائها فهي تتضم
الاوحال والنفيات وحيث
الموقى وهي لذلك نجسة
ويجب ان يطهرها ويلحقها
مطر السماء وهكذا اعتبرت
السماء مركز الالهة واصبح
الكائن السماوي الاعظم بشكل
عام ذكراء .
وحردت الارض - المراة

عام دكراً .
وجريدة الارض - المرأة
من الدينامية الحيوية وفرفت
عليها السلبية ، وبدأت ردود
فعل القبائل الهندية الاوروبية
الاتية من الشمال والتي
احتاحت اليونان والاراضي
الايطالية وانتشرت حتى في
الهند فارضة حينما حل المتها
السماوية والنظام الابـــوي
وسيادة الرجل وقد مارس
مجمع الـــة الاغريق تأثيراً
habibma في تغيير الافكار
ونبذيلها .

فبالمقارنة مع الارض اعتبر
طن المرأة مجرد وعاء ، وقد
عبر الشاعر اليوناني
« اسخيلوس » عن ذلك
بلا مواربة نابذا حتى فكرة
الامومة « انها ليست بال فعل
ام هذا الطفل الذي تدعى انه
لها ، انما فقط مربية البزرة
التي زرعت فيها . فالمنجب
هو من يخصب انما هي
فتحفظ النبتة الصغيرة .

الحال وقد وجد هذا النموذج قبل الميلاد بالفسي عام .
ان الركيزة الاولى للنظام
الامومي هي اليقين الذي
يكتف نسب الام بالمقارنة مع
الشكوك التي تحبط نسب
الاب وهكذا تتجلی المرأة
وكخلة للحياة واما للاستمرار
والديمومة .

والى جانب اهميتها العائلية
(النسب) فقد رقيت المرأة الى
كاهنة في عبادة الخصوص من
ثم الهة وقد ظهرت في الاف
الثاني قبل الميلاد بوجوه
نسوية كبرى - « عشتار »
ما بين النهرين القادره على
كل شيء و « ايزيس » مصر
التي استطاعت ان تقيم
« اوذرييس » من الموت
والالهة الكريتية في العالم
الايجي وقليلا ام الالهة في
بلاد الاناضول . آلهات
امهات ملكات على الطبيعة
برمتها يمثلن شأن الارض نظير
المرأة : قوة الحياة والطبيعة
المنواصلة .

ولكن هذه الرؤية الفطرية
البدائية لم تثبت ان افسحت
المجال امام تفسيرات
ميافيزيكية للكون والحياة
تبناها الرجل عندما اصبحت
الملكيه الفردية وتوريثها من
همومه الكبرى . وبدأت
اسطورة الاتحاد الاول بين

ستكتسب جنسا ذكوريا في ملوك السماوات . وفي انجيل توما ورد الحوار التالي : « قال بطرس لتخرج مريم من بينكم لأن النساء غير جديرات بالحياة) فقال يسوع « أنا هنا فلتلت أنني لاجعلها ذكرا ... فكل امرأة تصير ذكرا ملوك السماوات » . وقد روجت هذه المعتقدات بشكل جديد لارادة التسلط الذكورية في تكوين الامبراطوريات القديمة . ففراعنة مصر يؤكدون انهم ابناء الالهية الشمس في حين كان ملوك واباطرة الصين يعلنون انهم أولاد السماء وكذلك ملك فرنسا لويس الرابع عشر الذي اطلق على نفسه اسم الملك الشمس . فواهبو الحياة الفعليون هم السادة ملوك الجو والقوى السماوية .. وفي اسرائيل « اشعيا » يتضرع الى الله قائلا : اقطرى اقطري ايتها السماوات من فوق لتنفتح الارض وينبت المخلص .

ان التعارض بين الايديولوجيتين : الارضية - الانثوية والسماوية - الذكورية مع كل ما يترب عليه من مستويات اجتماعية وثقافية وجنسية ، هذا

المراة كائن ثان وجد من اجل الرجل .

المرأة هي صانعة الخطيئة . وقد كرس القرآن عقيدة التفوق الذكري : الرجال قوامون على النساء بما فضل الله بعضهم على بعض . ولكن النبي أكد ايضا وهذا ما تنساه المتأخرن في اكثار الاحيان على تساوي حقوق الرجال والنساء : « للنساء نصيب مما ترك الوالدان والاقرءون وللرجال نصيب » . وقد قام الاسلام بكثير من الخطوات المتقدمة للمرأة نسبة للوضع القائم سابقا . فقد حرم النبي وأد البنات ونظم الزواج وحدد تعداد الزوجات واعطى المرأة حق الارث والتصرف بمالها الخاص بمعزل عن وصيتها ولكن الاسلام يبقى محافظا على الخط الحضاري الذكري القائم .

وقد تساعل الفيلسوف ابن رشد في القرن التاسع عشر امام انطفاء اخر انسوار الحضارة العربية التي كانت قد ارتفت الى اعلى القمم في الشرق الاوسط واسبانيا حولا اذا كان مرد هذا الانحطاط قد ولد جزئيا من الوضع البائس المفروض على المرأة ومن بذها من الحياة الاجتماعية .

التعارض كان لا بد ان يؤثر على تطور الشرط النسوى . لقد ترافق لغط العالم الاولبي والحضارة العبرية للارض الام بظهور المرأة الاشنة الاولى لدى الاغريق والعربين في آن واحد ومن الصعب اعتبار ذلك مجرد مصادفة . واسطورة « بندورا » الاغريقية تلقي باللائمة على الارض والمرأة معا . وحواء التورات فهي شأن الارض تمنع الموت والحياة وحالتها اكثر خطورة : فالمولود الذي تدخله الى العالم هو الموت الروحي اي الخطيئة . وبرزت اسطورة تقاحة حواء واغواء آدم على انها السبب في دفعه من السماء الطاهرة الى الارض الخاطئة .

وفي الدين المسيحي يمر الحب الالهي الذكري في طريقه الى البشر عبر حضن حقيقي من اللحم والدم ، بهذه الامومة ، هذا الوجود السري الى جانب عاطفة المسيح الرجولية يشكل على الصعيد العاطفي تعديلا جوهريا للطابع الذكورى للمسيحية الموروثة عن اليهودية ، الان اباء الكنيسة اقرروا طروحات اكليركية كرست العداء للمرأة الرجل هو الوسيط بين الله والمرأة .

شماينة طلاب امام التخصص الجامعي

ابواب مغلقة في الوطن العمل ضرورة... وامكانية السفر محدودة اين وزارة التربية من همهم؟

اجرت التحقيق سعاد حرب

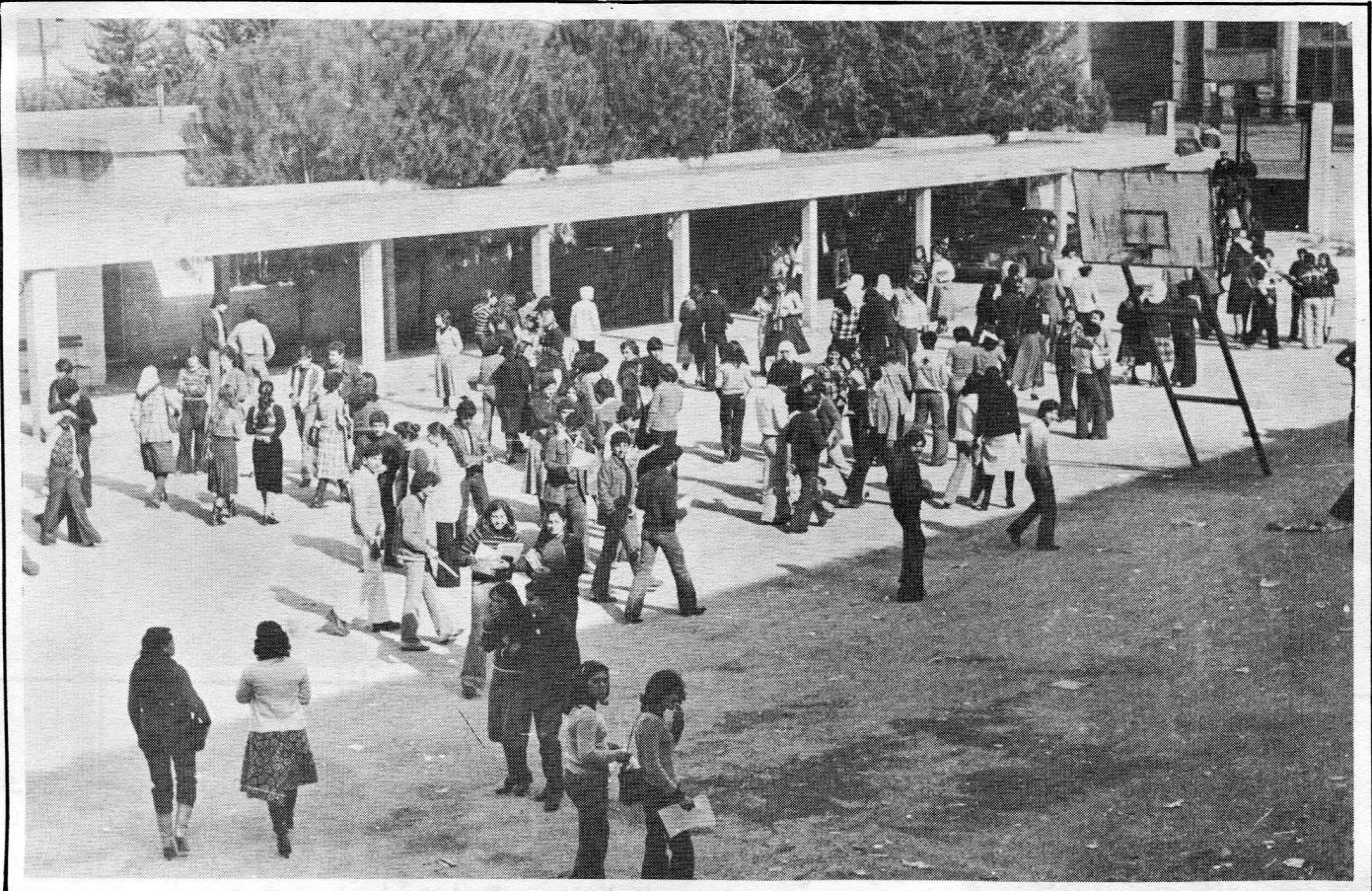
سلام : في حال نجاحي في الفلسفة سأقوم بدراسة « الكمبيوتر » ..
سرورة : لم أحدد شيئاً ، تركت الاموال للصدف ،
سأقدم الى امتحانات ادارة الاعمال ولكن يبقى كل شيء
رهنا للظروف .
نوال : سأقدم لامتحانات « الهندسة المعمارية » في
كلية الفنون .
.. ولكن للمستقبل أوجه أخرى :
خديجة : قبل متابعة الدراسة لا بد من الحصول
على وظيفة ..
أحمد : الوظيفة بعد الحصول على الشهادة وإذا لم
أحصل عليها بدون آية واسطة فسأحاول تأمين منحة
للخارج .
جمال : لم أحدد شيئاً بعد ، اذ في حال بقائي في
لبنان كل الدراسات تشبه بعضها البعض وفي النتيجة لا
يكون المخرج الا استاذًا .. خاصة في الفروع الأدبية .
حسان : انتظر النتيجة لمتابعة دراستي في الهندسة
المدنية في اميركا .

اسمعائيل : اذا نجحت سأدرس الطب .
معظم الطالبات والطلاب شددوا على أهمية العمل قبل
متابعة الدراسة او في حال البدء بالدراسة دون ان يمنعهم
ذلك من متابعتها .. فالعمل يبقى ضرورة حياتية لهم ..
لماذا؟ .. وما هي المعوقات؟ .
أكثر الاجوبة متفقة على ان وضع العائلة المادي هو
الذي يدفعهم الى العمل في مرحلة التخصص ...

المستقبل للعلم والتخصص والمستقبل بأيدي طلاب
اليوم الذين سيبنيونه ... أين هم طلابنا من مجالات
التخصص ، ما هي مشاريعهم وما هي العرائض التي تقف
بوجههم ...
هذه الهموم والأسئلة خيمت على اللقاء الذي أجرته
مجلة « قضايا المرأة » مع مجموعة من الطالبات والطلاب
الذين أنهوا المرحلة الثانوية هذا العام وباتوا أمام أبواب
التخصص الجامعي ...

والطلاب المشاركون في اللقاء هم :

- ١ - سلام هارون (١٧ سنة) ثانوية الغبيري - فلسفة
 - ٢ - سروة كنج (١٩ سنة) ثانوية الغبيري - رياضيات
 - ٣ - خديجة شري (١٩ سنة) ثانوية الغبيري - فلسفة
 - ٤ - نوال شرف الدين (١٨ سنة) ثانوية فخر الدين -
رياضيات .
 - ٥ - جمال محفارة (١٩ سنة) ثانوية حارة حريك -
فلسفة .
 - ٦ - أحمد فاعور (١٩ سنة) ثانوية حارة حريك - فلسفة
 - ٧ - حسان الحاج (١٩ سنة) ثانوية المقادص - رياضيات
 - ٨ - اسماعيل التقى (١٩ سنة) ثانوية رأس النبع -
رياضيات .
- السؤال الاول كان : انهيتم المرحلة الثانوية ، ما هي
مشاريكم للمستقبل؟ هل خططتم لها أم تركتم الاموال
للسصد؟ .



صفار لنرى الواقع أبعد بكثير ! ..

جمال : هناك معوقات مادية ... أنا لا استطيع أن أسافر إلى الخارج ... إلا في حال حصولي على منحة أما إذا بقى في لبنان فان كل مجالات التخصص واحدة ..
اسماعيل : أنا وأخي أنهينا المرحلة الثانوية معاً . والعائلة لا تستطيع إرسال اثنين معاً للتخصص في الخارج لعوائق مادية .. وإذا ما تقدمنا أساساً لامتحانات اليسوعية أو الاميركية فنحن من الراسبين حتماً لأن النجاح يكون مقصوراً على طلاب بعض المدارس الخاصة التي توّمن لطلابها مستوى معيناً مطلوباً في اللغة وغيرها غير موجود في المدارس الرسمية .

ماذا تقدم المرحلة الثانوية

هذا الجواب كان منطلقاً للسؤال التالي : ماذا تقدم بنظركم المرحلة الثانوية منهاجاً من استعدادات تمكّنكم من اختيار وتسهيل ما تتطلبه الدراسة الجامعية والتخصص العالي؟ ..

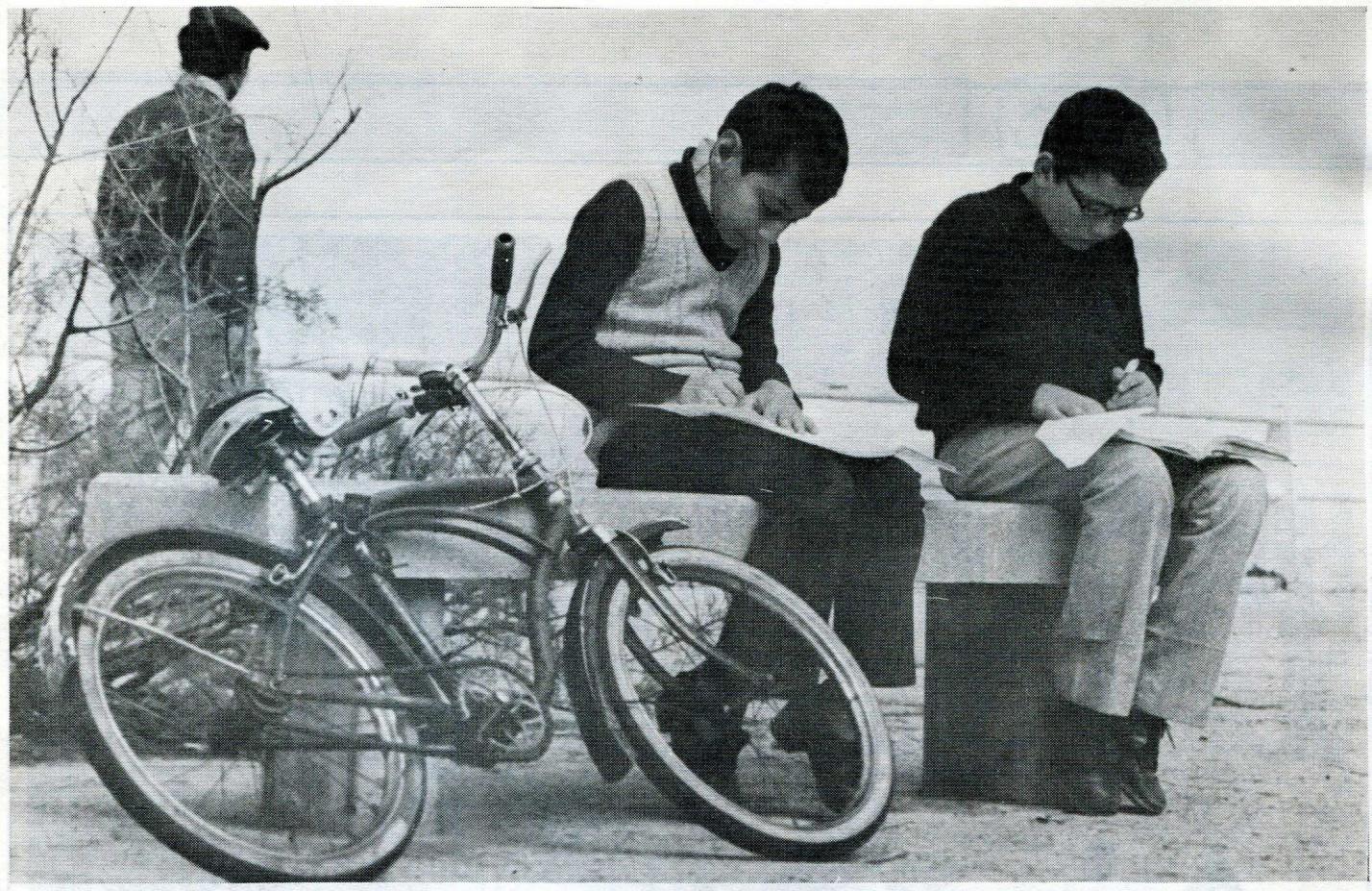
حسان : برنامج المرحلة الثانوية يعطينا أشياء لسنا بحاجة لها ... مثلاً لا يقبل الطالب اللبناني عادة في فرع البوليتكنيك (poly - technique) في فرنسا لأن

لو كنت شاباً فعل المستحيل لاكون طبيباً أو مهندساً

سرورة : عدد أفراد عائلتي 11 لذلك فانا مضطّرة للعمل مع العلم ان والدي لا يقبل ان اعمل في أية وظيفة ، فهو لا يقبل مثلاً ان أعمل كستكريتيرة ولا كمدرسة ! .. (لأنها وظائف لا تليق ، بمفهومه ، لي) ... أنا اذا مضطّرة للعمل ولكن أي عمل ؟ .. وانا أرغب بالتخصص في الهندسة المعمارية ورغم ان هذا المجال مفتوح في كلية الفنون في الجامعة اللبنانية الا ان وضع العائلة لا يسمح لي في ففي الهندسة المعمارية مصاريف كبيرة كما ان جو البيت الحلة والضجة .. كل ذلك يمنعني من متابعة الاختصاص الذي أريد .. فانا ضائعة في مجال اختيار العمل والتخصص وربما لو كنت شاباً لكان والدي فعل المستحيل لا تخصص في مجالات كالهندسة المعمارية او الطب .

الواقع أبعد بكثير

عندما كنا صغاراً كانوا يسألوننا عما نريد ان نفعل عندما نكبر ... وكانوا يقولون : يجب ان تصبحن طبيبات او مهندسات ... عندما نكبر نكتشف ان ذلك ليس سوي وهم ويبقى الطب وتبقى الهندسة حلماً فارغاً راودتنا ونحن



اين هي وزارة التربية من طموحاتهم

الامتحانات الاخيرة

بقي السؤال الاخير : في هذا الاطار ما رأيكم بالامتحانات الاخيرة التي تمت في ظروف خاصة يعلمها الجميع ؟ ..

حسان : أرجو ان تكتبني ما أقوله الان حرفيا (وقد

قال حرفيا) : من المفروض على الدولة ان تفحص نفسها قبل ان تفحص الطلاب لمعرفة ما اذا كانت لديها القدرة على

القيام بالامتحانات والقيام بمسؤولية البلد ! ..

سروة : الامتحانات عدم لانها كانت غشـا .. حتى

النتائج جاءت سليمة اضا ..

خديجة : الاسئلة كانت سهلة .. ولكن اخبار النقل في المراكز الاخرى كانت دافعا لنا الى النقل .. مع العلم

ان النقل لم يتم في كل المدارس ..

هكذا طرحا اراءهم ومشاكلهم ... وهي اراء

ومشاكل قد تعبير ان الاغلبية الساحقة من الطلاب هؤلاء الذين على الدولة التطلع اليهم بمزيد من الاهتمام والرعاية حتى لا تخسر اجيال حية وطموحة ...

بكملات صغيرة أنهى الطلاب المجتمعون مع « قضايا المرأة » الجلسة معبرين عن ملاحظات عامة عن الوضع عامـة وأزمة التعليم ..

خديجة : يجب اعادة بناء لبنان ..

جمال : أزمة التعليم جزء من أزمة الدولة والوطن ولا

تحل الا بحل جذري لها ..

سروة : كما تقول صباح : كلام .. كلام .. كلام وما

أخذش منك غير كلام ..

أحمد : الفضية لا تحتاج الى ترقيع بل الى حل

جذري ..

البرنامج لا يؤهل لهـا الاختصاص . هناك هوـة شاسعة بين ما تـأخذـه في المرحلة الثانوية وما هوـ مطلوب من تلمـيدـ هذه المرحلة .

سروـة : المستوى انعدـم تماما بعدـ الحرب . فـاـذا كانـ الاستاذـ قد بـقـى مـسـؤولـاـ واعـطـى درـوسـهـ كـمـاـ يـجـبـ فـانـ

الـطلـابـ لاـ يـشـعـرونـ بـأـيـ ضـابـطـ اوـ مـسـؤـولـيةـ .

خطـةـ تـربـويـةـ عـامـةـ وـمـنـتـوـعـةـ

علىـ منـ تـقـعـ مـسـؤـولـيـةـ ضـيـاعـ الطـلـابـ بـعـدـ المـرـحـلـةـ

الـثـانـوـيـةـ ؟ ..

جمالـ : انـ البرـنـامـجـ الـدـرـاسـيـ فـيـ المـرـحـلـةـ الثـانـوـيـةـ غـيرـ

مدـرـوسـ وـغـيرـ مـلـائـمـ وـرـغـمـ انـ الـحـرـبـ قدـ زـادـتـ مـنـ ضـيـاعـ

الـطـلـابـ إـلاـ أـنـهـاـ لـيـسـتـ الـمـسـؤـولـةـ الـأـوـلـىـ ،ـ فـالـمـسـؤـولـ الـأـوـلـ هوـ

وزـارـةـ التـرـبـيـةـ حـيـثـ انـ مـهـمـتهاـ اـسـاسـيـةـ هـيـ اـيـجادـ خـطـةـ

تـربـويـةـ وـتـعـيمـهاـ عـلـىـ جـمـيعـ الـمـنـاطـقـ الـلـبـانـيـةـ وـتـنـوـيـعـهاـ (ـمـهـنيةـ

ـ تـطـبـيقـيـةـ ...ـ)ـ وـعـلـيـهاـ مـنـعـ اـحـتـكـارـ الـعـلـمـ حتـىـ لـاـ تـقـفـ المـادـةـ

عـائـقـاـ اـمـمـ الـطـلـابـ تـمـنـعـهـمـ مـنـ دـخـولـ مـجاـلـاتـ مـحـصـورـةـ حـالـياـ

بـقـلـةـ ضـيـلـةـ (ـكـالـطـبـ وـالـهـنـدـسـةـ ...ـ)ـ .

حسـانـ :ـ اـعـتـقـدـ انـ الدـوـلـةـ لـاـ تـرـيدـ وـجـودـ عـدـدـ كـبـيرـ مـنـ

الـاطـبـاءـ وـالـهـنـدـسـينـ وـلـاـ تـرـيدـ اـيـجادـ مـجـالـ مـلـتـخـصـصـينـ تـخـصـصـ

عـالـيـاـ .

اسـمـاعـيلـ :ـ الدـوـلـةـ لـاـ تـسـتـطـعـ اـسـتـيـعـابـ اـلـاـخـصـاصـ

الـعـالـيـةـ لـذـكـرـ تـقـفـ فـيـ وـجـهـ التـخـصـصـ .

جمالـ :ـ لـقـدـ أـقـيـمـتـ مـثـلـاـ كـلـيـةـ الـعـلـمـ فـيـ الـحـدـثـ فـلـمـاـ

لـمـ يـتـحـولـ جـزـءـ مـنـهـاـ إـلـىـ كـلـيـةـ لـلـهـنـدـسـةـ أوـ الـطـبـ .ـ هـذـاـ يـعـنـيـ

انـ الـدـوـلـةـ لـيـسـتـ لـدـيـهاـ النـيـةـ لـاـيـجادـ كـلـيـاتـ ذـاتـ تـخـصـصـ

مـحـصـورـ حـالـياـ بـالـجـامـعـاتـ الـخـاصـةـ .

من أجل مستقبل سلامي

موسكو ١١-٧



ذهبنا الى هذا المؤتمر في ظرف عسير وخطير حيث كانت تهدد حياة مئات الوف الاطفال اللبنانيين مخاطر الموت والتشريد فحملنا اليه الى جانب ما كنا نحمله من طموحات وموافقات مبدئية تجاه الطفل اللبناني، هموم وطموحات شعبنا الوطنية الذي يتعرض للعدوان الاسرائيلي الفاشم ورفعناها الى ندوة ترسم بارقي مشاعر الإنسانية والمسؤولية تجاه الأطفال ، والمستقبل والامن والاستقرار .

قبل التحدث عن أيام المؤتمر تجدر الاشارة الى القرار الذي اتخذته هيئة الامم المتحدة باعلان سنة ١٩٧٩ سنة عالمية للطفل والذي جاء ليسجل العام العشرين على اعلان شرعة حقوق الطفل ، والى الاهتمام الذي لقيه هذا القرار لدى كافة الشعوب والحكومات .

فقد بادرت المنظمات والاتحادات غير الحكومية الى القيام باموال مشتركة وموحدة لمصلحة الطفولة . وقد عزمت هذه الاتحادات بعد لقاءات متعددة على تنظيم مؤتمر عالمي يعالج قضيتها . وكانت موسكو العاصمة التي فتحت ذراعيها لمثلث طفولة العالم . وكان المؤتمر .

لقد سبق انعقاد المؤتمر الذي جاء بمبادرة من ٢٢ هيئة تمثل منظمات النساء والشباب والنقابات والاتحادات الوالدين والمعلميين وحركات السلم وهيئة الامم المتحدة ومؤسساتها

وَسَعِيدُ بِجَمِيعِ الْأَطْفَالِ

اِيُولُو ١٩٧٩

المختصة ، اعداد وثائق عمل في لجان أربع عقدت اجتماعات على مدى سنة كاملة في كل من لندن وموسكو وكوناكري والجزائر .

اللجنة الاولى : عالجت الظروف الاقتصادية والاجتماعية والحقوقية الازمة لضمان حقوق الاطفال في الحياة والصحة والرفاه . حماية الامومة والطفولة . النضال ضد استغلال عمل الاطفال . تنفيذ شرعة حقوق الطفل واعداد الميثاق .

اللجنة الثانية : عالجت التعليم المجاني والازامي لجميع الاطفال . تربية الاطفال بروح السلم والاستقلال الوطني والصدقة . مسؤولية المجتمع والاسرة ودور الثقافة وأوقات الفراغ ، والرياضة في تطوير شخصية الطفل واليافع بصورة شاملة . دور وسائل الاعلام الجماهيري .

اللجنة الثالثة : بحثت كيفية التضامن مع الاطفال الذين يعيشون في ظل النزاعات السلاحية والاضطراب الاستعماري والأنظمة العنصرية والديكتاتورية .

اللجنة الرابعة : و موضوعها مساعدة الاطفال ذوي العاهات البدنية والعقلية والآيتام والمرددين . ابتداء من أول ايلول وصلت الى موسكو تباعاً وفود من ١٣٠ بلداً . وفي السابع منه لبست قاعة الاعمدة - مركز التقابسات السوفياتية - حلة زاهية مزركشة



ЗА МИРНОЕ
БУДУЩЕЕ |
FOR A PEACEFUL
FUTURE |
POUR UN AVE
POUR TOU
POR UN FUTUR
PARA TOD
FÜR EINE F
CLÜCKLICHE Z
لـ السلم
الـ دفاع

الشباب الديمقراطي ومندوبة عن اتحاد الشباب التقديمي . أمالجنة حقوق المرأة اللبناني فكانت قد تابعت اعمال التحضير للمؤتمر واشتركت بوضع ورقة عمل اللجنة الثالثة التي عقدت في الجزائر وبالتالي كان لها شرف المشاركة في اللقاء العالمي وكانت مندوبيها .

وبالرغم من كون اعضاء الوفد اللبناني ينتمون الى ٤ منظمات مختلفة فقد شكل هذا الوفد وحدة متراصة مكملة بعضها البعض الاخر اذ ساهمت السيدة سلمان في اللجنة الثانية وممثلا الشباب في اللجنة الاولى وشاركت انا في اللجنة الثالثة .

وهكذا دوى صوت لبنان في لجان ثلاث وقد كان لدوره صدى

اثناء اجتماعات اللجان ومناقشاتها عقدت ندوة للشباب واخرى للكتاب والجدير بالاهتمام هو ان أروقة المؤتمر ولجانه ومناقشاته وهمومه وطلعاته تقاسمتها على حد سواء النساء والشباب والكتاب والنقابات

بالوان القراءات . الخمس واستقبلت بين أعمدتها وباحاتها أكثر من ٨٠٠ شخص يمثلون ٤٣٢ منظمة متباينة الاراء والاتجاهات والمعتقدات تجمعها رغبة واحدة : اقاذ حياة الطفولة واسعادها .

**٦٠٠ مليون طفل في العالم يعيشون في بؤس مدقع ،
٢٠٠ مليون يعانون من الجوع .**

من تقرير فريدا براون

وكان انسجام ابن العشرين بالرأي مع ابنة السبعين مثيرا للعجب مما تقض المقوله التي تردد دائما عن صراع الاجيال . وقد بين هذا المؤتمر

في جلسة الافتتاح وبعد ان حمل اطفال موسكو الزهور الى المؤتمر وعبروا عن امالهم الكبيرة بنتائج اعمال المؤتمر وصدقوا موسيقاهم واغانيهم المتضمنة رغبتهم في حياة سلمية وسعيدة ، قدمت رئيسة المؤتمر السيدة فريدا براون تقريرا وافيا جمع المراحل التي قطعها التحضير لهذا اللقاء العالمي مشيرة فيه الى وقائع مثيرة ومؤلمة تكشف الطفولة في العالم . وقد ورد في التقرير احصاءات وأرقام مذهلة .

توزيع المؤتمرون الى لجان اربع وقد ذكرنا اسماءها . وكان على كل لجنة ان تستمع الى كلمات المشتركين التي تحددت بخمس دقائق كما كان على رئاسة اللجنة ان تتقبل الاقتراحات الخطية التي كان يريد اصحابها ان تدخل في الوثيقة الختامية .

مشاكل الطفولة أعلنت من على منبر المؤتمر بصدق واحلاص وحرقة . لفات المؤتمر الستب : الفرنسية ، الانكليزية ، الإسبانية ، الالمانية ، الروسية والعربية ، نقلت كلمات المندوبين بواسطة أجهزة سمعية .

يولد كل يوم ٣٣٤ ألف طفل . منهم الفقراء ومنهم الاغنياء يتكونون الى قوميات مختلفة ويكبرون تحت تأثيرات وتقاليد متباينة اجتماعيا وثقافيا ودينيا وينطقون بحوالى ٣٠٠٠ من اللغة المعروفة في العالم .

هام بين المؤتمرين فاعلت معظم الوفود المشتركة في المؤتمر عن دعمها وتأييدها لنضال الشعب اللبناني وعن أدانتها واستنكارها للعدوان الإسرائيلي على لبنان وجنوبه .

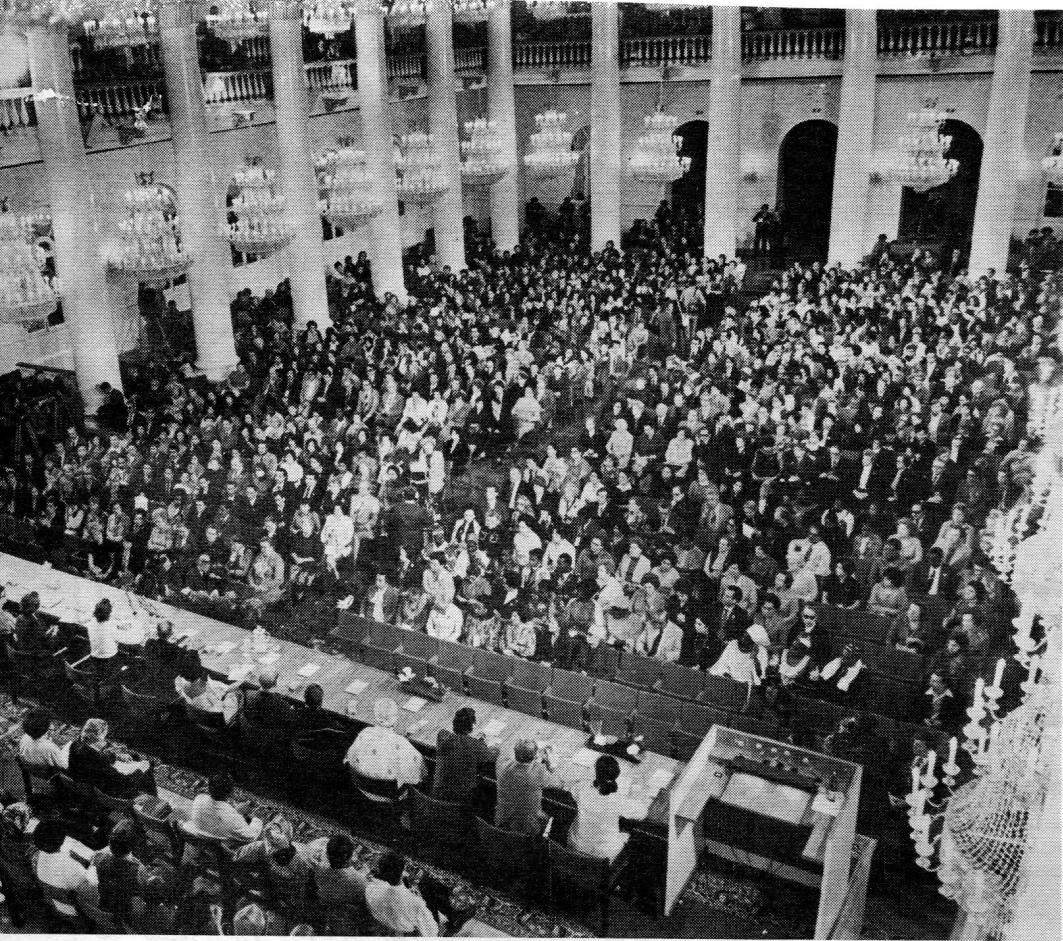
وكان نتيجة مساهمة الوفد اللبناني النشيطة والمسؤولية في اللجان ان تضمنت الوثائق الأربع التي صدرت عن هذه اللجان التعاطف مع اطفال لبنان الذين يتعرضون للقتل والتهجير نتيجة العدوان الإسرائيلي - الصهيوني - الامبرالي .

اما القرارات التي صدرت عن المؤتمر فقد صيفت في نداءين احدهما موجه للجمعية العامة للأمم المتحدة واخر للرأي العام العالمي . وقد حرص المؤتمر على ان تتخذ جميع القرارات بالإجماع .

لقد تبنى لبنان بالرغم من جراحه الثخينة ، هذا العام ، قناعة منه

بان الصراع ليس صراعا بين الاجيال لكنه صراع بين الحياة والموت بين السلم وال الحرب بين التحرر والعبودية بين قوى الخير وقوى الشر .

لقد كان تمثيل لبنان منسجما تماماً الانسجام مع طبيعة المؤتمر وশموليته . فقد تمثلت اللجنة الوطنية للسنة العالمية للطفل بناءة رئيسها السيدة زاهية سلمان وتمثلت الشبيبة بمندوب عن اتحاد



ويرتفع بنيانها لتجعل من طفولة لبنان طفولة سعيدة وهائمة .

ولكن ها نحن قد أشرفنا على نهاية العام . ماذأ حققنا من برامجنا ان استثنينا الاحتفالات والمبارة والترفيه والمخيّمات بالرغم من انتقدمنا الى المسؤولين تعلماتنا خاصة تلك التي تأمل بان تدخل شرعة حقوق الطفل بينودها العشرة في صلب القوانين اللبنانيّة . وعندما نستطيع ان نقول بان المسؤولين في لبنان أغاروا قضية الطفولة بعض الاهتمام الضروري . وعندما يصبح بايدي المنظمات الإهلية سلاح قانوني تتبع بواسطته نضالها من أجل تنفيذ هذه الشّرعة .

أود ان أوجه باسم لجنة حقوق المرأة اللبنانية وباسمي من على صفحات «قضايا المرأة» الشكر والامتنان الى لجنة المؤتمر التحضيري ، الى الاتحاد النسائي الديمقراطي العالمي ، الى لجنة النساء السوفياتيات والشبيبة السوفياتية ، الى الشعب السوفيتي والدولة السوفياتية ، لاتاحتهم لنا المشاركة المجدية في اعمال هذا المؤتمر التي ساعدهم على توصيل صوتنا الى العالم اجمع .



بانه اذا كانت الطفولة في لبنان قد عانت قبل سنة ١٩٧٥ شتى انواع الحرمان فقد أصبحت في هذه السنة وبعد حرب السنوات الأربع اللاانسانية وبعد الاعتداءات الاسرائيلية الوحشية المتكررة على جنوب لبنان ، وبعد التهجير الذي طال الطفولة بشكل رئيسي ، أصبحت تعاني الحرمان زائد آفات اجتماعية ان لم نسارع الى تداركها خسرنا ليس فقط طفولة سعيدة بل كذلك شباباً مسؤولاً يبني عليه الوطن مستقبله وتطوره .

يمكن القول بان كافة الفعاليات اللبنانيّة من القاعدة حتى القمة شاركت باشكال مختلفة في احياء هذه السنة وقد تشكلت لجنة وطنية ، سمية لهذا الغرض والبرنامج الذي صاغته هذه اللجنة اضافة الى البرامج الخاصة التي وضعتها بعض الجمعيات ومنها لجنتنا وعملت بمقتضاهما يمكن في حال تحقيقهما ان تشكل أساساً ترسياً عليه

مداميك عملية تزيل من حياة الطفل اللبناني بعض مأساته وحرمانه

الطفل الاميركي الذي يبلغ من العمر ست سنوات يكون قد شاهد ١٣ ألف عملية قتل في التلفزيون .

في المانيا الغربية يقدم التلفزيون ١٠٠ عملية عنف و ٨٠ جثة في الأسبوع .

مطاردة واحدة يزيد سعرها على كلّفة تجهيز ٩ مدارس .

سباق التسلح يبتلاع سنوياً ٤٠٠ مليار من الدولارات و ١٢ مليون طفل يموتون جوعاً .

المصاريف المرتبطة على تمارين فرق دبابات كافية لبناء ٢٨ روضة للأطفال .

كلفة دبابة واحدة يمكنها بناء ٣٦ شقة مريحة للسكن .

بناء غواصة نووية يتطلب أكثر ما يلزم اتعليم ١٦ مليون طفل في السنة .

من تقرير فريدا براون

أوقات فراغهم . في الحدائق أو
المنتزهات وما اكثرها .. أم على
الشاطئ . للأطفال حرية
الاختيار .
مدينة الأطفال وما أجملها من
مدينة تحتوي على كافة أنواع
الألعاب . حتى سكة الحديد تقوم

عقد في موسكو ، توزعت الوفود
لزيارة مدن وجمهوريات الاتحاد
السوفياتي . كان لي حظ التعرف
على هذه المدينة الجميلة والتي يزيد
في جمالها حيوية شعبها المضياف .
خلال ثمان وأربعين ساعة، استطعت
بفضل المسؤولين الذين كان لي شرف

تستريح برفق على ضفتيه ،
يحتضنها بحنان ويلقي قسمها منها
في آسيا والقسم الآخر في أوروبا
يشدّهما بعضاً إلى بعض لتشكل
مدينة خضراء مسطحة على مرتفعات ،
وهيّتها الطبيعية أجمل ما عندها :
شمس وماء وغابات وأزهار .

شَهْرٌ وَأَرْبَعُونَ سَاعَةً بِجَوَارِ الدُّونِ الْهَادِي

بِقَامٍ لِيَنْدَاهُ مَطْر

بر حلاتها داخل المدينة . يقودها اطفال وركابها اطفال .
الدون لم يعد هادئا نظرا لكثره
المتنزهين فيه . الباخر تمخر
عيشه حاملة طالبي الراحة .
الجزيرة - الغابة التي تتواتر عليه
يؤمها الاطفال في الصيف . بيوت
الراحه تفترش رمال شاطئ
النهر - البحر . هذه للنقابات
وذلك للرواد ، هناك هواه صيد
السمك ، وهناك لانشات بخارية
خاصة » . المتحدث وناقل هذه
المعلومات القيمة كان قائد السفينة
التي حملتنا مدة ثلاث ساعات في
مياه الدون الحالد . وقد قص علينا
كذاك تاريخ الكوزاك الجيد الذين
دافعوا طوال تاريخهم عن أرضهم
وذادوا عن تراثهم .
تحة من لبنان المناضل ، لمنان

تحية من لبنان المناضل ، لبنان
الوطني ، الى مدينة روستوف على
الدون ، وشكرا لاهلها الكرام الذين ،
ليس فقط غمروني باستقبالهم
الحار والمحميم بل كذلك وبالدرجة
الاولى شakra لهم على رعايتهم
لشبابنا وتوفير الاجواء الفضفورية
لهم ليتمكنوا من تحقيق اماناتهم في
التحصيل العلمي . والذين نأمل
ان يصطحبوا معهم بالإضافة الى
الصفة العلمية الرفيعة ، المعاني
الإنسانية النبيلة التي يتصرف بها
اهالي روستوف ليعودوا الى وطنهم
ويقومون بخدمة شعبهم بأخلاص
ونكران ذات وبروعة .

مِرافقْتُهُمْ ، أَنْ أَزُورْ عَدْدًا مِنْ
مُؤسَسَاتِ الْمَدِينَةِ التَّرْبُوِيَّةِ وَالْعَلْمِيَّةِ
وَالاجْتِمَاعِيَّةِ أَذْكُرْ بَعْضَهَا :
فِي مَدْرَسَةِ الْعَشْرِ سَنَوَاتٍ ، أَوْلَى
مَا يُثِيرُ أَعْجَابَكَ الْبَنَاءُ الْمَدْرَسِيُّ
الصَّحِّيُّ وَأَقْسَامُهُ الْفَسِيحةُ وَالْمَتْنُوَعَةُ
الَّتِي تُسْمِحُ لِلْتَّلَمِيذِ لِيُسْ فَقَطْ
بِالْحَصُولِ عَلَى التَّعْلِيمِ الْاِكَادِيَّيِّ بِلْ
كَذَلِكَ تُسَاعِدُهُ عَلَى تَنْمِيَةِ مَوَاهِبِهِ
الْفَنِيَّةِ وَالرِّياضِيَّةِ :

- كلية الطب وهي من أشهر الكليات في الاتحاد السوفيتي ، والجدير بالذكر بأنه قد تخرج ويدرس فيها الان مئات الطلاب اللبنانيين الذين يمحضهم ابناء روستوف محبتهم ورعايتها ويتقاسمون واياهم خبرتهم ومعرفتهم .

– رئيس واعضاء لجنة السلام في روستوف تركوا لدى اثرا عميقاً . اوضاع لبنان لم تكن بعيدة عنهم ، اعتداءات اسرائيل على جنوب لبنان التي تسبب لشعبنا الغراب والدمار والتهجير والموت قارنوها بعدوانية الاهتلريين على مدينة روستوف . « نحن معكم ونتبع بالسلام معاناتكم ثقوا بانسانا ناضل من أجل ان يستتب السلام على اراضكم وعلى كل ارض » . هذا ما رددده بخلاص رئيس اللجنة .

انها روسيا و بوابة الجنوب
كما يسمونها في بلاد السوفيات .
وانه الدون الذي جعل منها مرفاً
الخمسة بحار : البحر الاسود ،
بحر ازوف ، البحر الابيض ، بحر
الاطلسي و بحر قزوين . الدون
الهادئ الذي تخلد اسمه في ملحمة
شولوخوف الادبية - الانسانية .

لم تترك روسيا عطاء الطبيعة
يذهب هدراً أو يُؤخذ حكراً . لقد
علمها التاريخ الذي خطت في
صفحاته أسطراً من مجد وجسدها
الأنصبة التذكارية لابطالها وشهدائها،
بان للإنسان دوراً أساسياً في صنع
الحياة . وكما ناضل الروس في قرون
لتثبيت الاشتراكية كذلك ثاثلوا
الفاشية أثناء الحرب العالمية الثانية
ذوداً عن أرضهم وشعبهم
ومكتسياتهم . لكن النازية لم ترحم
أحداً فقد دمر ٧٠٪ من مرافق
المدينة وقدمت روسيا الوف
الشهداء ، واليوم لم يبق في
روسيا أي آثر للدمار بل أصبحت
واحدة من أكبر المراكز الصناعية في
الاتحاد السوفيتي وفيها مركزاً
علمياً لشمالى الففقاس وعشرات
المؤسسات للابحاث . فيها أكثر من
٩٠٠ مكتبة وقصر للرياضة . لكن
أهوال الحرب ما زالت في ذاكرة
الذين عاصروها وعاشوها وتعلقهم
في السلم له ما يبرره .
بعد اختتام مؤتمر الطفولة الذى

زراعة الكرز تطغى وتنتشر ويطغى استغلال العاملة الزراعية المطلوب: حماية العامل والانتاج والمواطن



صغار في قطف الكرز

على العمل ما يقارب ١٨ ساعة من ٢٤ ساعة ، كما قالت العاملة خديجة الاشهب ، « عمرى ٢٨ عاما زوجي متوفى ولدى ٤ أولاد أعيتهم وأعمل في الزراعة الموسمية ، أعمل ٩ ساعات في البيساتين ثم أذهب للبيت لاحتضن أولادي وأعيتهم . يبدأ العمل في السادسة . أنهض من نومي في الساعة الرابعة لاصل في الوقت المحدد . اذا أصانى (ضربة شمس) او اي حادث لا يوجد اية ضمان لصحتنا سوى تضامن العمال الذين يعملون معي . وكما ترين العمل موسمي ، والولاد على الله » .

هذا الوضع ليس بالامر الاستثنائي بل هو الطابع العام الذي ترزع تحته العاملات الموسميات في قطف الكرز ، وما يزيد في تعنت أرباب العمل قصر الفترة الزمنية للموسم حيث لا تتجاوز الأربعين يوما كأقصى مدى يمكن ان تعمل خلاله العاملات .

ان القطاع الزراعي يعاني من اهمال لحقوق العمال الزراعيين وخاصة العاملات الزراعيات الموسميات ويرثى في ذلك غياب الدولة في مجال التصريف أو الرقابة وتعهد الوسطاء والوكالء والسماسرة مما يرفع سعر الانتاج .. كل هذا يتطلب حللا يحمي العمال ويحمي الانتاج ويحمي المواطن من التلاعب بسعر غذائه ..

زراعة اشجار الكرز دخلت قرية دير الفازال والقرى المجاورة لها (رعيت وقوسايا) حديثا الا أنها طفت على زراعة كافة الاشجار الشمرة الأخرى ، بل هي انتشرت على حساب زراعة اشجار الكرمة والتي وجدت مكانها في كثير من الحالات ..

والاليوم ترافق هذه الزراعة مشاكل تفيف عنها الدولة ، من الآفات الزراعية وغلاء الادوية والاسمندة ، الى أزمة تصريف الانتاج مما يفسح لاصحاح مشاغل التوضيب أن تتحكم بسعر السوق فتفرض السعر الذي تريده لتبيعه بسعر يفوق سعر الشراء عدة أضعاف في بعض الاحيان . وهذا ما أشار اليه أحد الصامنين بقوله : انهم يستغلوننا ، حيث يعمل معنا (١٥) عاملة واذا لم يأخذوا الكرز منـا فسوف يسقط سعره الى النصف او يبعـد بـسعـر زـهـيد جـداـ.

الآن الذي يعني الامر في النهاية هو من يعمل في قطف الكرز حيث مدة العمل ١٠ ساعات يتخللها نصف ساعة للفداء والاجر يتراوح بين ١٠ - ١٥ ليرة وهو غير خاضع لاي قانون لأن اجرة العاملة (الاغلبية بين العاملين من الفتيات) يكون حسب الاتفاق بين الفتاة وبين صاحب الأرض او المزارع مباشرة حيث لا مقاييس الا جشع الربح قدر الامكان ..

ظاهرة فريدة رغم ضيق افقها ومحدودية مردودها نظرا لتشتت العاملات على عدد كبير من البيساتين وعدم وجود آية روابط متينة بينهن حتى الان ، لها دلالتها وقد تركت أثرها بين العاملات . فقد أعلنت (٩) عاملات يعملن سوية الاضراب مطالبات برفع اجرهن واستطعن تحقيق مطلبهن بحيث أصبح ١٨ ليرة للميل يوم الواحد بدل ١٥ ليرة .

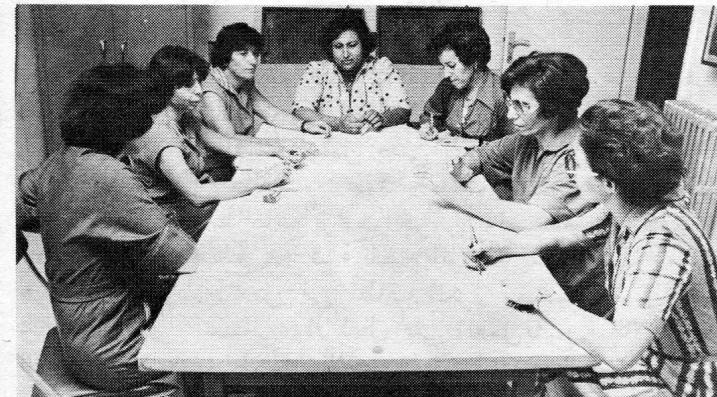
ان شروط العمل في قطف الكرز مضنيه ومرهقة وغلبة العنصر النسائي والاطفال على العمل يتبع مجالاً أوسع للاستثمار ينعكس ليس بالاجر فقط بل يسحب ظله على ظروف العمل . فالعمل اليدوي في القطف والتوضيب هو الشكل الوحيد للعمل وهكذا تجبر العاملة على ان تقى رافعة يديها الى الاعلى مما يتسبب بعض العاهات دون ان يكون هناك آية مسؤولية يتحملها صاحب العمل .

ويفرض على العاملة قطف ١٠ صناديق في اليوم الواحد واذا أصبت العاملة (ضربة شمس) من جراء العمل في العراء وذهبت للراحة تحسن عليها اجرة النهار بأكمله . وفي كثير من الحالات تكون العاملة ربة بيت فتجبر

مَعَ مَهَلَّاتِ التَّحَالُفِ النَّسَائِيِّ الوطنيِّ الْلُّبْنَانِيِّ

مِنْطَقَاتٍ وَاهْرَافٍ

النسائية التوعية الاجتماعية) جهان بفدادي (التجمع
النسائي العربي) ..



في أحد اجتماعات التحالف

- على أي أساس أرسى التحالف النسائي الوطني اللبناني ؟
من المهم الاشارة قبل الاجابة الى ان تسمية لقاء
جمعياتنا باسم « التحالف النسائي الوطني اللبناني » أتت
متاخرة عن بدء عملنا المشترك . فقد بدأت جمعيات التحالف
وعدد من الجمعيات النسائية الأخرى . تلتقي في اجتماعات

التحالف النسائي الوطني أسم بدأ يعلن عن نفسه منذ
فترة ليست بالطويلة تمتد من ندوة البوريماج التي عقدتها
ستة تنظيمات نسائية لمناقشة وضع المرأة العاملة في
مختلف الميادين وخرجت منها ببرنامج مشترك يحدد
الاهداف المشتركة .

التحالف النسائي الوطني اللبناني صوت بات مسهوعا
في أكثر من مناسبة مع انعزال مع الجنوبيين ضد الفلاء
وقانون الإيجارات وارتفاع الاسفاط ...

التحالف النسائي الوطني اللبناني أعلن عن نفسه حين
بات قادرًا على رفع الصوت وعلى التحرك .
انه في خطواته الأولى والثانية . انه الخطوة الأولى .
بدأ تحول اتجاهاتي حقيقة: ان يتوحد ويتنظم ويرتفع الصوت
النسائي الوطني وي فعل .

لماذا وكيف قام هذا التحالف . والى أين ؟!
في لقاء مع مندوبات التنظيمات الستة في التحالف
النسائي الوطني اللبناني الزميلات : فريال الخطيب (لجنة
الامهات في لبنان) هدى شمعة (الاتحاد النسائي التقدمي) ،
زهوة مجنوب (التجمع النسائي الديمقراطي) ، مارسيل
حنينة (لجنة حقوق المرأة اللبنانية) انعام المقدم (الحركة



ندوة «من أجل المساواة في فرص العمل والاجور والترقي»

ان للمرأة مصلحة اساسية كمواطنة وકأنشی في الانخراط في النضال الوطني والاجتماعي مبنيا الى ان كل خطوة تخطوها نحو حل جذري في القضية العامة هي خطوة على طريق وضع الحلول مما تعاني منه المرأة على صعيد القانون والعلم والعمل والموقع الاجتماعي . هذا المؤتمر ، اطلق الدعوة الى الجمعيات ، من اجل التلاقي ومناقشة الوضاع ووضع برنامج عمل مرحلي يوحد جهود النساء ويكشف نشاطها حوله ، وكانت لقاءات الجمعيات مناسبة للتنسيق فيما بينها ولتبادل التجربة ووجهات النظر أدى الى اتخاذها مواقف موحدة في قضايا وطنية واجتماعية ونسائية كثيرة . اذكر على سبيل المثال : معركة غلاء المعيشة ، والسكن ، والتهجير ، وقضايا التعليم والجامعة اللبنانية ، وقضية منع النساء من دخول معهد القضا والسنة العالمية للطفل ، وقضية الاعتداءات الاسرائيلية في الجنوب . وهذا العمل المشترك في المجال الوطني والاجتماعي العام والنسائي الخاص ، بلور الحاجة الى تطوير العمل بين الجمعيات السنت و التنسيق فيما بينها ، فكانت ندوة بوريافاج في الخامس من ايار ١٩٧٩ وانتهت الندوة الى توصيات محددة .

وتكون الاسس التي ارسى عليها التحالف : اولاً : وحدة لبنان أرضا وشعبا وحياته وسيادته . ثانياً : التلاحم بين القضية النسائية والقضية الوطنية والاجتماعية ، وضرورة وعي النساء لأهمية نضالهن المشترك على الصعيد الوطني والاجتماعي . ثالثاً : توصيات ندوة بوريافاج التي تعتبر اطاراً صالحاً للنضال النسائي الشامل في لبنان والبرنامج المرحلي للتحالف المتبع عن هذه التوصيات .

فريال الخطيب
لجنة الأمهات في لبنان

دورية وظرفية . اثر المؤتمر الصحفي الذي عقد في اذار ١٩٧٩ ، لجنة حقوق المرأة والتجمع النسائي الديمقراطي اللبناني والاتحاد النسائي التقدمي ، وقد أكد المؤتمر : اولاً على أهمية العمل النسائي الموحد اطلاقاً من الالتزام بوحدة الوطن والشعب والمساواة بين المواطنين على اختلاف المذهب والجنس .

ثانياً : أكد المؤتمر على ارتباط القضية النسائية في لبنان بالقضية السياسية والاجتماعية العامة ، وأشار الى



مقابلة

- هل للتحالف المذكور برنامج محدد ومأزم لكافة الاطراف؟ ..

يعتبر البيان الصادر عن قيام التحالف النسائي المرحلي برنامج العمل المرحلي لكافة التنظيمات المتحالفه ، ولتنفيذ هذا البرنامج عملياً تؤخذ قرارات محددة ولا تكون ملزمة لكافة التنظيمات ، الا اذا اتخذت بالإجماع ، وحينها فقط تصدر باسم التحالف النسائي الوطني اللبناني .

وفي حال عدم موافقة احد هذه التنظيمات بصدر القرار باسم التنظيمات الموافقة فقط وليس باسم التحالف النسائي الوطني اللبناني .

هدى شمعه
الاتحاد النسائي التقدمي

- كيف يجري التوفيق بين البرامج الخاصة بالمنظمات المنضمة الى التحالف وبين البرنامج التحالفي؟

زهوة مجنوب :

ان أي برنامج تحالفي يحمل بين طياته عنصر «التضامن» المبني على مبادئ أولية مشتركة جرى تبنيها نتيجة تولد قناعات مشتركة انتجتها نضالات مشتركة لذا فالجواب على السؤال المطروح ينبغي ان يتطرق الى القواسم المشتركة التي التقت عليها الجمعيات الست المؤلفة للتحالف التي تشكل قاعدة التوفيق بل اللقاء فيما بينها . لقد ادى نزول المرأة اللبنانية بأعداد متزايدة الى ميدان



العمل المأجور وفقاً لاحتياجات التطور الرأسمالي التي شهدتها الاقتصاد اللبناني الى ان تصطدم بالحواجز الاقتصادية والاجتماعية التي تفت حائل دون مساواتها بالرجل ودون اتاحة المجال لها للقيام بدور فاعل في المجتمع .

● ان الاستقلال الذي تخضع له المرأة مضاعفاً بوصفها مواطناً وبوصفها اثني ، وعلى صعيدي العائلة والعمل في الداخل ، والذي أخذ يلحق فتات تسريع باستمرار من نساء الطبقة الوسطى والكافحة نتيجة التدهور المعيشى المتفاقم بالإضافة الى ازدياد عدد النساء المتعلمات وبروز فئة من «الرأيadas» ادى الى نشوءوعي لدى العديد من النساء وبعض الهيئات النسائية للتتفتيش عن الاسباب الواقعية لاستغلال المضاعف والتمييز الواقع بحق المرأة اللبنانية على كافة المستويات الاقتصادية والاجتماعية . هنا الوعي الجيني عبر عن نفسه في نشوء وتزايد للعديد من الهيئات النسائية التي تستطيع القول أنها ، مع تقديرنا للدور الذي لعبته فيما مضى ، بقيت اسيرة بمعظمها لمقولات وأطر وتوارنات النظام القائم ، فلقد اتجهت بمعظمها نحو الاحسان ذي الطابع الطائفي وبقيت اسيرة الدور التقليدي المرسوم للمرأة الذي يعتبر المرأة كائناً فاصراً ومواطناً من الدرجة الثانية ليس عليها الا الطاعة والبقاء في «المكان الطبيعي لها اي في البيت» هذا الدور الذي هو برأينا مصدر استغلالها وتحقيقها .

● ان هذا الطابع الخيري الطائفي لعمل معظم الجمعيات النسائية التي يتشكل منها المجلس النسائي اللبناني ادى الى اكتشاف لا فعالية هذا المجلس وفشلته كقيادة ابان احتدام الصراع في الحرب الاهلية نظراً لخضوعه للتوازنات الطائفية التي شلت مقدراته وعدم قدرته على الاحاطة بالقدرات النسائية التي انطلقت عفويًا خلال الحرب . ولقد بقيت معظم الجمعيات النسائية تعمل من خلال قاعدة مـ للمرأة وما للسياسة ، متى أتت الاحداث الكبرى وانطلقت المرأة عفويًا الى قلب المعركة وازدادت الهوة اتساعاً وعمقاً بينها وبين قيادتها النسائية . مما ادى الى انحراف واسع للنساء داخل الاحزاب ضمن المعسكرين والى نشوء تنظيمات نسائية جديدة داخل المناطق الوطنية . وفي مجرى الصراع القائم تم تداعي عدد من التنظيمات النسائية الى العمل المشترك بالنظر الى عدم قدرة تنظيم واحد على استيعاب كافة الطاقات النسائية التي انطلقت عفويًا وضرورة توحيد الجهود النسائية بوجه عدو فاشي شرس .

● أما على الجهة المقابلة من المتراس فقد عبرت اعداد واسعة من النساء عن نفسها بالانضمام الى الاحزاب الفاشية التي وضعتها داخل القوقة الطائفية نفسها فارتبط شعار الدفاع عن الوطن لديها بالدفاع عن الطائفية ولم تطرح القيادات النسائية في احزاب الفاشية أية مطالب خاصة بالنساء ، ولا اية مطلب اجتماعية (غلاء معيشة ، اجرور) بل انها اخضعت قواعدها باستمرار لتعصيمية ايديولوجية تضع هذه القواعد خارج اطار مصالحها الفعلية باسم الدفاع عن الوطن وفي النهاية دعتها على لسان السيدة ماري نقول الى العودة الى بيتها اي ضمن الاطار التقليدي نفسه .

المساهمة في الدفاع عن وحدة لبنان وسيادته وديمقراطيته
وعروبتها ..

مارسيل حنينه
لجنة حقوق المرأة اللبنانيّة

ـ ما هي الإفاق الاقرية والبعيدة لهذا التحالف ؟
ان اعلان التحالف النسائي الوطني اللبناني في هذه المرحلة الحرجة من تاريخ الوطن جاء تعبيراً عن مرحلة متقدمة للعمل الاجتماعي النسائي ودليلوعي واحساس بالمسؤولية لمجموعة من التجمعات والجمعيات النسائية التي التقت على قواسم مشتركة للعمل النسائي ، اجتماعية وسياسية ووطنية .



فالعمل الاجتماعي الديمقراطي الواعي الملتزم بقضايا المجتمع ومشاكله هو ميدان عملنا في التحالف النسائي الوطني اللبناني في هذه المرحلة الحرجة من تاريخ الوطن التي أحسينا بها بالمسؤولية تجاه الوضع المتردي اجتماعياً واقتصادياً وسياسياً والذي يواجهه ليس إلى التحالف النسائي الوطني اللبناني فقط وإنما إلى تحالف جميع القوى الفاعلة من أجل الوصول إلى مجتمع أفضل . أما الإفاق البعيدة التي يصبو إليها التحالف النسائي فهي الوصول إلى صيغة موحدة ودائمة للعمل النسائي تجمع كل التجمعات والجمعيات وكل نساء لبنان للعمل سوية على قاعدة واحدة مشتركة لتخلص المجتمع اللبناني من مشكلاته التي خلفتها الأحداث وللنھوض بهذا المجتمع ومساعدته على التقدم وصولاً إلى مقررات مؤتمر البوريفاج وانطلاقاً من التحالف النسائي الوطني اللبناني .

جهان بغدادي
الجمع النسائي

منصبة على إنقاذ الوطن من التشرذم والفاشية والصهيونية .
بعد أن وضعت الحرب أوزارها وبدأت تلوح في الأفق بوادر إعادة الحياة الطبيعية إلى ربوع لبنان ، طرحت التنظيمات الثلاثة التي شكلت نواة التحالف ، برنامجهما في مؤتمر صحفي تضمن أهدافها التي منها ، إنشاء تحالف نسائي يعمل من أجل تطوير الحركة النسائية اللبنانية . وقد عقد هذا المؤتمر الصحفي في نقابة الصحافة وبحضور رئيسة المجلس النسائي اللبناني وبعض أعضائه . وقد اعتبر انذاك هذا البرنامج كقاعدة للعمل النسائي المشترك ما لبث ان لاتى صدى طيباً لدى عدد من التنظيمات الأخرى . وتالت الاجتماعات والنشاطات وتمضي عن بروز عدد جديد من التجمعات التي وافقت على إنشاء التحالف الحالي على أساس اهداف ثابتة تتطلبه المرحلة الراهنة . وكان نجاح ندوة البوريفاج التي عقدت تحت شعار : « من أجل المساواة في فرص العمل والاجور والترقي » دفعاً جديداً للبدء في البناء . وجاء المؤتمر الصحفي الذي عقد بعد الندوة ليؤكد مرة أخرى على الاهداف المشتركة التي تجمع بين عدد غير قليل من التنظيمات النسائية وأن كانت ما زالت تقتصر على سنه فقط . أما بخصوص الانضمام إلى هذا التحالف ، فإننا نرحب بكل جمعية او منظمة نسائية يهمها احياء تيار نسائي فاعل متطور يسطر بمسوئليته الاجتماعية — الوطنية وتنلاقى اهدافها مع القرارات والتوصيات الصادرة عن الندوة المذكورة والتي يعتبرها التحالف أساساً صالحاً لتوحيد جهود القوى النسائية اللبنانية عامة حول برنامج عمل مرحلي موحد من شأنه معالجة اوضاع المرأة ومشاكلها واعادة النظر بالنصوص القانونية التي تيزّ بين المرأة والرجل وتحسين اوضاع الام والطفل والمساهمة في تخفيف الاعباء المعيشية ... ويقى في سلم الاولويات



فرقة مسرح الدمى المتحركة في بجزء حقوق المرأة

عمل جماعي ناشط بأماكن متواضعة وتطا من أجل تسلية الطفل وتعويذه على الحوار وافتتاح المجال أمامه للتعبير الحر

الدمية بما يتناسب ودورها في القصة .

اما الفرقة الموسيقية فانها تحاول بدورها وضع بعض الالحان للاغاني وكذلك التحديد في كيفية اثارة الأطفال اثناء الحفلات وحملهم على التجاوب والفرح . وامل الفرقة كبير في ان تتوصل الى تدريب عدد من الصغار يقومون بتقليد الاصوات واداء الغناء .
تطور هذه الفرقة عائقه الوحيد عدم توفر المادة .

— من اين تؤخذ القصة ؟ وكيف يتم الابراج ؟
— بدرية يومت الفت القصتين الاولى والثانية ، وهما : « الفارة والجبل » و « الخنزير الوسخ » . وكذلك تعتمد الفرقة على الاقتباس او الترجمة . استعانت الفرقه كذلك بقصة عن روز جحا وقدمتها في عدة امكنة .

يتبعن بعد الخبرة انه مهم الضروري ان تؤخذ القصة من واقع الطفل ، وان القصص المحببة اكتر للصغار هي القصص المضحكة اما القصص المأساوية ذات النهايات التعيسة فانهم يكرهونها ويهرّبون منها .

تفتقد الفرقة الى مخرج فني وهي الان باشراف بدرية يومت ممع مشاركة جميع العاملين معها . كما تفتقد الفرقة ايضا الى الالات الموسيقية . مثلا آلة التسجيل الضرورية لاصوات الحيوانات التي لا يمكن المثلون من تقليدها وكذلك لتسجيل الحفلات والتخفيف من

وصناعة الدمى الى ما هنالك من اعمال .

وبعد فترة وجيزة من بداية العمل ادخلت على الفرقة عناصر جديدة تعلمت كيفية تحريك الدمى وطريقة صنعها من هؤلاء العاملات : سينا خليل ، عليده قاصوف وليلي عبد الخالق وقد ساعدت في العمل مهيا العارف .

ومنذ ستة أشهر تقريبا انضمت الى الفرقة فرقة موسيقية محترفة مؤلفة من : عبد الحليم رمضان ، سامي رمضان وزهير الحلو . هذه الفرقة انعشت مسرح الدمى وجددت الكثير في حفلات الأطفال في اكثر من مكان .

— ما هي الاهداف التي ومن اجلها وجدت الفرقة ؟
— التسلية في الدرجة الاولى ، تنمية خيال الطفل ، تنمية روح الخلق والإبداع عنده ، تعويذه على الحوار المنطقي المنظم ، العمل على تقوية شخصية الطفل

لأنه عن طريق اللعبة يفسح له المجال في التعبير الحر عن نفسه ، واخيرا اكتشاف المواهب عنده في التأليف والتخطيط والابراج هذا عدا عن تعويذه على لذة العمل الجماعي والتمتع بمساعدة الآخرين .

— ماذا تعمل الفرقة من اجل ان تتطور ؟
— الفرقة تحاول بما لديها من اماكن متواضعة ان تطور الدمى بحد ذاتها فتطلب من اصحاب الاختصاص احيانا وتقوم هي في بعض الاحيان بصنع وتطوير هذه

اذا عملت باصابعك
واذا عمات بيديك

واذا عمات بذراعيك
فإنك لن تكون متقنا لفن الدمى

المتحركة الا اذا عملت بقلبك !

ليست الدمى سوى قطع من القماش والخشب ، فالحركة والعلاقة بينها وبين الانسان هما اللتان تحركان المشاعر وتعطيان القيمة لظهور الدمى على المسرح . وهذا يتطلب من المهرمين بمسرح الدمى ، ملاحظة دائمة لكل حركة في البيئة المحيطة بنا : العين ترافق . اليد تصنع والعقل يدير اللعبة . اذن فالجسم كله يشترك في الاحياء حتى تتم عملية انتقال فن الحركة ، لانه الاساس الذي يرتكب عليه فن مسرح الدمى المتحركة النابع من الخلق والابداع .
من هذا المبدأ انطلقت فرقه لجنة حقوق المرأة اللبنانية لمسرح الدمى المتحركة .

— متى ابتدأت الفرقة نشاطها ؟
— في ايار ١٩٧٧ ولدت فكرة اقامة منتدى صيفي للاطفال في مركز اللجنة . ومن النشاطات المقترحة اندماج كان مسرح الدمى المتحركة ، فنامت العاملات في مجال التربية وهن بدرية يومت ، آمنه برجي ، وهدى على حسن فني وضع الاسس الاولى لهذا النشاط ، وفيما بعد انضمت الى المجموعة سهى الجندي .
وبناءً ورشة العمل بأماكن متواضعة لبناء زاوية المسرح ،

للبُنَانِيَّةِ أَطْمُوْهَةَ الْمَنْطَقِيِّ عَنْ نَفْسِهِ



ارهاق الممثلين .
وعن تقليد اصوات الحيوانات
قالت المشرفة بان سينا خليل خير من
يقلد هذه الاصوات وهي تنتذنا في
كثير من الاحيان من مازق كبير !
اما ليلي عبد الخالق فهي التي
تضفي على جو الحفلات المرح
والفناء والرقص بتشجيعها للصغار
على المشاركة والتجاوب . ويجب
ان لا ننسى زهير حلو احد اعضاء
الفرقة الموسيقية ، الذي يساعد
دوما في اخراج الاصوات الضخمة
للحيوانات .

وتقول سينا خليل : ان الفرقة
المusicية لا غنى عنها حتى ولو
وجدت آلة التسجيل لانها تضفي
على الحفلة جوا منعشًا من المرح
والفناء .

- من يقوم بصناعة الدمى ؟ وما
نوع الدمى المستعملة لديكم ؟
تقول المشرفة بدرية يومت :
نستعمل دمية الكف . نشتري
رؤوسها احيانا من الخارج ونكلف
رندة ارناؤوط بصناعة بعض
الرؤوس .

- ما هي تطلعات الفرقة
المستقبلية ؟

- نتمنى لو تتوفر لنا عناصر اكتر
احتياجاً فـي جميع المجالات :
الادارة الفنية ، تطوير الاغنية ..
كما نتمنى ان تنضم اليـا فرقة اطفال
نعلمها التمثيل حتى يكتمـل العمل
ويكون على مستوى الاهداف
الموضوعة من اجله .

آمنه برجي

لَعِبُوا، رَقَصُوا، غَسَّنَا وَعَمِلُوا في كَيْفُون

مَحِيمُ الْمَجَةَ وَالصَّدَاقَةَ وَالسَّلَامُ جَمْعُ الْأَطْفَالِ مِنْ كُلِّ لَبَنَانٍ



الهواه المطلق يزيدهم بوجة

المحم من قبل لجنة حقوق المرأة
ومسؤول من كشافة الاتحاد
يعاونهما عاصر من الجمعيين في
ضبط أمور المحم والشهر على
العافية بالاطفال .

بَدْنَا سَهْرٌ أَكْثَرٌ

لأخذ صورة أوضح سوف نقرب
من الأطفال أنفسهم ... على صخرة
من صخور المحم التقيت بالطفلة
رأيه و عمرها ٨ سنوات .
رأيه ، شو عحك بهالمحم ؟
- عحسني الاشغال اليدوية ، أنا
عملت بيبي من الكرتون وكمان
تعلمت التمثيل والفناني وانا شيد
مل الكشافة وأكثر شي عحسني هو
شيد « سمضي » .

- طيب شو يلي ما عحك ؟
- ما عحسني آنو في باس ييشعلوا
واس لا ، متلا أنا بعرقي شיעل
أوقات رفقاتي ما يساعدوني !
طيب شو نعرف في عن لجنة
حقوق المرأة ؟
- ماشي .

اكملت مشواري بين الاطفال
فالتحق بفرقة « الفهود » وحرى
بيسا هذا الحدث
شو عجبكم بهالمحم وشو
زعحكم ؟
حسان الاشغال اليدوية عحسنا
كثير ، عملنا محيم مصرع وبس من
الكرتون مؤلف من طاقتين .
سهيل ما يسمحولنا بالشهر ،
ندرا نسهر أكثر !

الزمان : من ٣ الى ١٥ آب .
المكان : تلة فوق ضيعة كيغون في
قضاء عاليه .

الأشخاص : اطفال من سن ٨ الى
١٣ سنة .

الحدث : محيم قام بتنظيمه
« لجنة حقوق المرأة »
التعاون مع « كشافة
الاتحاد » .

خلال اثنا عشر يوما جمع
محيم كيغون اطفال من كل انحاء
لسان اتوا من حرجون في الجنوب
ومن تعليك ومن انصار ومن مركبا ،
أتوا ايضا من برح ، من صيدا
وطبعا من بيروت .

ماذا فعل هؤلاء الاطفال الذين
اتوا من كل مناطق لسان في هذا
المحم ؟ ما هي المشاكل التي واجهتها
المسؤولون في تنظيم محم نضم
١٣ طفل من اعمار مختلفة ؟

اقيم لمحم تحب شعار « تعال
تلعب ورقص وتعي في محيم
كيغون » ولكن هل ناما مكان المسؤولين
عن هذا العدد من الاطفال ان يسمحوا
بالرقص والغناء واللعب دون اي
تنظيم ؟ كان لا بد من ضبط الامور
وذلك بالاسعنة تعادات الحياة
الكتشيفية ، فعد قسم المحيم الى ١١
طليعة كانت مسؤولة عن كل منها
مرشده تعيش معهم وترشدتهم في
كل الحالات . وكان هناك مسؤولة

حبيب : أنا عجبتني الرياضة والسهرات و مباراة الركض .
جهاد : أنا يلي عجبني الحياة الكشفية وعاداتها الحلوة بس ما عجبني انه رفقاتي بالفرقة ما يبطولوا بالهم على بعضهم .

علي : أنا يلي عجبني النوم بالخيمة والاكل كثير طيب والالعاب حلوة كثير .

تركت « الفهد » لهواياتهم والتقيت بدلال (١٣ سنة) .

ـ أنا أول مرة بخيم : أول شي زهقت كثير بس لما بلشت النشاطات الرياضية صرت أسللي كثير وبعدين بيعجبني « الشيخ صفا » (وهو مسؤول في المخيم كان همه الاساسي تسلية الاطفال وتلعيهم) .

بس ما حبيت المسير يلي علمنا ياه تعبيت كثير بس بحب آرقص والتمثيل والفناء .

التربية والعادات المختلفة عند الاطفال

حاولت بعد مغادرة دلال الالقاء بالمرشدة « بسم » التي كانت منهمكة بالعمل مع اطفال فرقتها .

ـ أنا كشافة منذ ٣ سنين وقائدة مرشدات لفرقة مؤلفة من ٣ طلائع من سن ١١ إلى ١٣ سنة : بالنسبة لهذا المخيم ، هو مخيم ترفيهي على طريقة المخيمات الكشفية وهذه تشكل صعوبة كبيرة جدا للمرشدات والمسؤولين لأن الكشافة عندهم مصطلحات تسهل العمل مثلًا عند التصفيير يتجمعون ، انما هنا الاولاد من بيئات مختلفة ، عادات مختلفة وهذا صعب جدا .

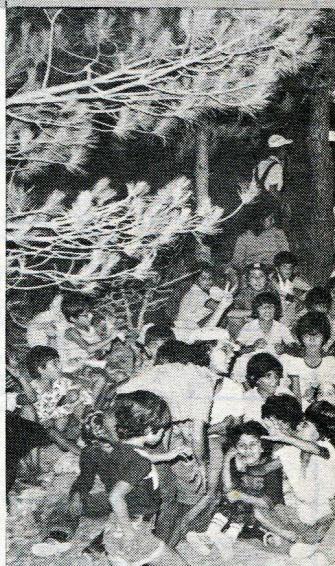
ـ ماذا تعلم الاطفال من المخيم ؟

ـ علمنا الاطفال على المحبة وخصوصا انه يجب الا يتنتبهوا لقضية الدين : في الايام الاولى للمخيم لاحظت بين الارواح بعض التفرقه فصرت اردد امامهم انه يجب الا ننتبه للديانة وانا كلنا اخوة ونحب بعضنا والنتيجة انه في احد الايام مرضت طفلة بفرقتي وصدقيني اذ أقول لك ان رفقتها في الفرقة أخذوا يكونون .

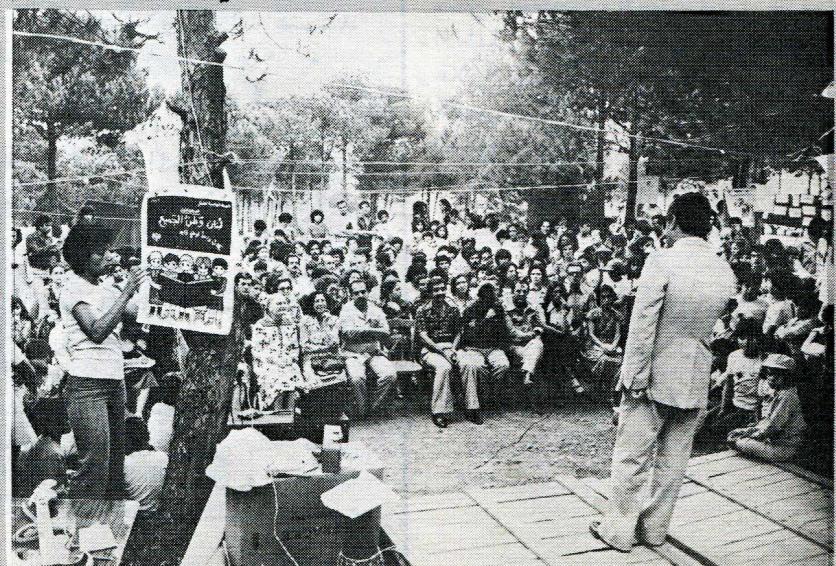
ـ ما هي ملاحظاتك ؟
هناك أمر يلفت النظر وهو يكمد



في حفلة نهاية المخيم ، المسيدة ليندا مطر تلقى كلمة



سعادة محافظ عاليه مملا الوزير المأضي يوسف جبران يلقي كلمة في المهرجان



مع اهالي المنطقة ، وقيادة المخيم كانت مرتبطة لتلك العلاقة واكبر برهان هو حفل اختتام المخيم الذي امه عدد كبير من اهالي منطقة عاليه .

- ما هي ملاحظاتك بشكل عام ؟

- القيادات التي اشرفت على هذا المخيم ما زالت باتجاه اكتساب الخبرات والاعداد الكامل لاقامة مخيمات للاطفال بشكل افضل ، ولا شك ان كشافة الاتحاد بالتعاون مع لجنة حقوق المرأة يبذلون جهداً لتطوير هذه الكوادر كي يلبو احاجات الاطفال التي تتركز على اللعب والاغاني والهوائيات كالرقصن والتتميل ، وتطوير هذه الالعاب والهوائيات كي تصبح موجهة تقيد الفتى او الطفل في حياته اليومية وفي علاقته بيبيته ومدرسته ، لذلك تقيم كشافة الاتحاد دورة اختصاص من ٧٩-٨-٢٦ الى ١٩٧٩-٨-١٧ هدفها الاساسي تطوير الكوادر واعدادها كي تكون قادرة على خدمة لبنان واطفاله بشكل جيد ومتطور .

- ما هو دور لجنة حقوق المرأة في دورة الكوادر هذه ؟
لقد ارسلت اللجنة بعض المتطوعات للاشتراك في هذه الدورة ، وهذا ما يدل على ان اللجنة عازمة على متابعة هذا المنحى من العمل في صفوف الاطفال .

- ماذا عن التجربة بشكل عام ؟

- اكتسبت القيادة على صعيد فن التخييم والعمل في صفوف الاطفال خبرة كبيرة ، اما التجربة علاقة بين كشافة الاتحاد ولجنة حقوق المرأة فقد اتي هذا المخيم بنتائج ايجابية ترد نفعاً على اطفال لبنان وتكلفهم .

★★

لعب الاطفال ، غنووا ، رقصوا ، عملوا ، ولكن كيف انهوا مخيمهم ؟

مبتدئات في خبرة المخيمات وقد ازلنا الصعوبات التي واجهتنا بالتعاون مع كشافة الاتحاد .

- ما نوع الصعوبات التي واجهتكم ؟

- اسس التنظيم الكشفي والاعداد للمخيم ... اضافة الى عادة التعامل مع اطفال من بيئات مختلفة وجمعهم ...

- هل وصل المخيم الى تحقيق الهدف المطلوب ؟

- نسبة النجاح كانت عالية بالرغم من الصعوبات والاخطراء وأشار هنا الى الجهد الكبير الذي بذله المسؤولون من قادة ومرشدات في خدمة الاطفال وانجاح المخيم . والبرهان الاكبر على هذا النجاح هو رغبة الاطفال في البقاء وتمنيهم اقامة دورة ثانية لهذا الصيف .

فوزي ديب : اكتشاف وتطوير الهوائيات والمهارات

اما بالنسبة للقائد فوزي ديب المسؤول من كشافة الاتحاد في المخيم فقد شدد على ان هدف المخيم كان لتبادل الخبرات بين الاطفال وتنمية روح الصداقة والتعاون والمحبة وخصوصاً بعد سنتين الحرب . والمخيم ضم اطفال من جميع الطوائف . والهدف ايضاً: اكتشاف الهوائيات والمهارات عند الاطفال والعمل على تطويرها .

- هل حق هذا الهدف ؟

- الاطفال اتوا من عدة مناطق وقد بذلت قيادة المخيم جهداً كبيراً لكي يندمج الاطفال ببعضهم في الايام الاولى ، وبعد ثلاثة ايام من بدء المخيم اخذ شكله يتوحد والنتيجة كانت ان في الايام الاخيرة بدأ المخيم يبكي للفارق وهذا ما يدل على انه وصل لهدفه .

اما بالنسبة للمنطقة ، فقد استطاع المخيم ان يعطي مثلاً في قيام العلاقة بين الاطفال والاحتياك بينهم لانه كان هناك صلة مباشرة

في المخيمات الموجودة عند قسم من الارواد ، هناك اولاد يأكلون كل شيء وأولاد يتذمرون ، وهذا يعود للتربيه في البيت ، اولاد يمكن ضبطهم بسرعة وغيرهم لا يطيقون قضيه النظام فالمشكلة من الاساس تعود البيت .

غادة السمروط : الهدف ترفيهي توجيهي تربوي

وبينما كنت اتابع مشواري في مخيم الطفولة التقى بمسؤوله المخيم عن لجنة حقوق المرأة : غادة السمروط .

- الهدف من المخيم ؟ هو ترفيهي ، توجيهي ، تربوي : ابعاد الطفل عن جو الحرب وأصوات القذائف والحياة القلقة . صحيح ان المخيم غير كشفي ولكن قضية النظام كانت ضرورية لضبط الامور .

الهدف ايضاً هو تعويد الاطفال على العيشة في الخلاء وليس الفرق بين حياة البيوت وحياة المخيم وربط هذه الفكرة بقضية المجرمين واعطاء الطفل فكرة عن حياتهم .

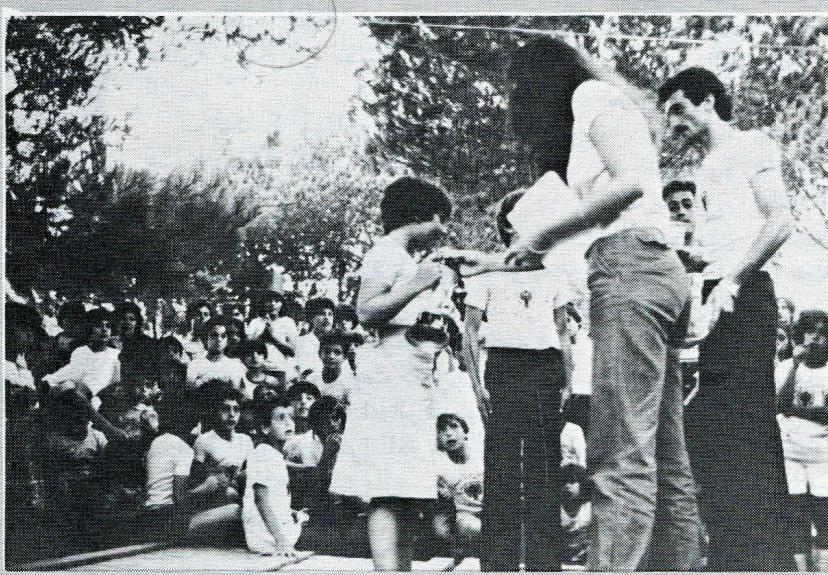
هناك ايضاً تعريف الطفل على ميزاته وطنه ، تعريفيه على ارضه : مثلاً تعريفه على منطقة كيغون : الاطفال اتوا من جميع انحاء لبنان ، على كل طفل ان يتعلّق بوطنه بكل وليس بمنطقته فقط ، وهذا يفسر قصة رفع العلم كل صباح ، نرفع العلم لانه علم بلادنا ونحب ان يكون دائماً مرفوعاً . كل صباح كانت قيادة المخيم تقوم بالتفتيش : المخيم والنطافة والترتيب وصرخات اللقاء الكشفية وبعض الافكار في تنسيق الزهور او ابتكارات اخرى ، والفرقة التي تفوز تحظى عنصراً منها ليرفع العلم وهذا شرف فان الاطفال يتنافسون على الحصول عليه صباح كل يوم .

- ماذا بالنسبة للتعاون مع كشافة الاتحاد ؟

- نحن لجنة حقوق المرأة



من حفلة نهاية المخيم



سهام عبد (٨ سنوات) الاولى في المرسم تستلم جائزتها
من المرشدة مهى الزين

انتهى مخيم كيفون بحفلة اقامها الاطفال ، لا تختلف باي شيء عن اية حفلة كشفية ، فكان استقبال الاهالي بالصراخات الكشفية الحلوة ذات النكهة الخاصة بها مثل :

« بضم ، بضم ، بشمونا
زد ، زد ، زد زادنا
اهلا من شرفونا
مرحب ، مرحب ، هيه »

وتقديم اغاني من الاطفال الفت في المخيم كتلك المؤلفة على لحن « لا تسألني عن عنوانني » :

« لا تسألني عن عنوانني
انا طفل انا من لبنان
لا تسألني ابدا ابدا
انا بيتي في كل مكان
عندی قلم ، عندی دفتر
اكتب اسم الوطن الاخضر
انا اکبر بربوع بلادي
وبلادي بجهودي تکبر
انا اعمل باسم الكشفية
بنبی ، نشید ، نسعى
للسلام وللحريمة
لا ، لا ، لا ، لا ، لا تسألني

وبتقديم مسرحيات واسكتشات طريفة ومسلية . كان الاهالي جد مسوروين لهذه النتيجة وهذا الجو الذي خيم على المخيم .

صباح يوم الاربعاء في ١٥ اب ، عاد اطفال مخيم كيفون في « البوسطة » التي اقلتهم الى مركز اللجنة في بيروت وهم يرددون النشيد الذي احبوه وغنوه مرارا : « السنمفي ، سنمفي الى ما نريد وطن حمر وشعب سعيد اذا الشعب يوما اراد الحياة فلا بد ان يستجيب القدر ولا بد للقياد ان ينجزلي ولا بد للقياد ان ينكسر »

عائدة صعب
كيفون ، صيف ١٩٧١



أطْفَالُ لِبْنَانَ يَحْلُونَ فِي مَهْرَجَانَ الْوَحْدَةِ



و«الجمال» اقيم مهرجان السنة العالمية للطفل في جمهورية بلغاريا الشعبية بحضور دمت وسبعين دولة من

الشعبي كل يوم ، زيارة حضانة للأطفال ، زيارة أكثر من عشرة متاحف ، الصعود إلى أعلى الجبال بواسطة التسلساج ، زيارة قصر الأطفال الدهش الذي يحتوي على الألعاب الترفيهية التربوية ، زيارة الحدائق الخضراء الخاصة بالأطفال . وقد خصص المهرجان يوماً بكماله لإقامة سيرك احتوى على المسرح

فنن : وداد شختروره ، ماري روز جحا وبدرية يموت . من نشاطات المهرجان العديدة كان اقامته معرض لجميع الأطفال الذين اشتركوا في رسم اللوحات . المعرض اقيم في بنالية مؤلفة من خمسة طوابق . أما اللوحات المعروضة فقد اخذت عنها صوراً وزعت على كل اطفال المهرجان بشكل «البوم» خاص بالرسامين الماشتكرين .

العاذفون من الوفد اللبناني عزفوا في «المسرح الكبير» أمام جمهور غير صدق لهم طويلاً معجباً بفنهم وابداعهم . وقد سجلت الاذاعة البلغارية لهم تلك الوصلات من العزف .

اما زياد فقد ترجمت قصيدته «العصافور» إلى عدة لغات ، ثم نشرت في المجلة اليومية الخامسة بالمهرجان وأستمع الجميع إلى ندائها «ان لا تطلعوا النار على العصافير» . . .

الصغرى مريم طراف ادهشت المتفرجين برقصتها الجريء على خشبة «المسرح الكبير» وكذلك في المطعم وال اوتييل وحتى في الاتوبوس اثناء التنقلات . . .

ومن البرامج الشيقة التي اعدتها الجمهورية البلغارية للوفود . زيارة مسرح الدمى المتحركة . مسرح الأطفال . واقامة حفلات للرقصن

من بين الوفود العديدة كان الوفد اللبناني وفيه باقة من الاطفال مع مرشداتهم وهم :

— ليليان حايك وعمرها اربع عشرة سنة من بلدة جونيه وهي عازفة على البيانو . زياد ابو رعد وعمره اثنتا عشرة سنة من بلدة جونيه ، يجيد كتابة الشعر .

— توفيق عبود وعمره ثلاث عشرة سنة من بلدة صيدا وهو كذلك عازف بيانو .

— مريم طراف : طفلة جنوبية عمرها تسعة سنوات وترقص رقصة شرقية بديعا .

— ليلى نعمة وعمرها اثنتا عشرة سنة من مدينة بيروت هوايتها الرسم .

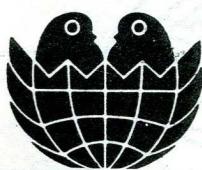
— ماجدة منها وعمرها اثنتا عشرة سنة من محافظة الجنوب ونكتب نثرا .

— فاتن مخزوم وعمرها اثنتا عشرة سنة من محافظة الجنوب وهي ماهرة في الرسم .

— حنان زين وعمرها اربع عشرة سنة من مدينة بيروت تتقن فن الرسم . وهي الفائزة بجائزة مسابقة الرسم التي اجرتها لجنة حقوق المرأة .

— امايا البasha وعمرها اربع عشرة سنة من مدينة بيروت وهي كذلك هاوية لفن الرسم . اما المرشدات المرافقات للأطفال





ضيوفاً على أطفال بلغاريا والابداع والجمال



اقطار العالم . واسبقت المضيف بحفاوة نادرة عندما اطل البلغار المستقبلون ببابتهم الفولكلوري البديع وباقات

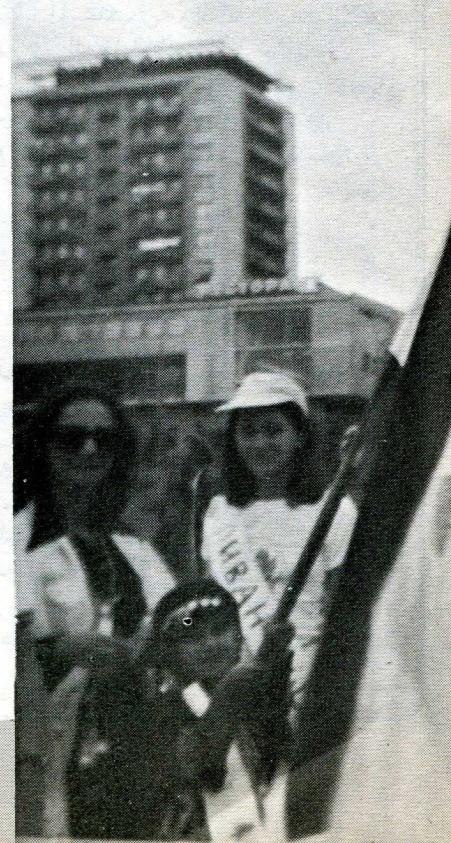
والألعاب البهلوانية والرقصات

والسحر . وزارت الوفود ايضاً مدينة بلوفديف ثاني مدن بلغاريا حيث استقبل الأطفال الزائرون بحفاوة لا توصف . وسوف لن ينسى الوفد ذلك المكان الجميل والمريح الذي اعد للإقامة في تلك المدينة .

العنابة بالوفود كما قلت كانت مدحشة ان من حيث الغذاء او المرافقون او سيارات الاسعاف والاطباء المنتقلين معنا اينما سرنا . وكذلك رافقتنا الصحافة العالمية والعاملون في الاذاعة والتلفزيون . وابى رئيس جمهورية بلغاريا الشعبية الا ان يشارك بنفسه في هذا المهرجان اذ دعى جميع الاطفال الى مائدته ومعهم طفلته المرافق الدائمة للوفود مكرماً بذلك « الطفل الملك » في هذه الجمهورية وكذلك اطفال العالم كافة .

ووسط ثلاثة كبيرة علقت جميع اجراس الوفود في المهرجان على قبة عالية ، وقامت كل وفود بدوره يدق جرس السلام من على هذه القبة على العالم باسره يسمع الصوت ويلبي النداء . ثم يقرأ كل بلغته ما كتب على هذه القبة: الوحدة، الابداع ، والجمال .

وهكذا اختتم المهرجان بتوزيع الهدايا الرمزية على الاطفال وكذلك باستلامهم شهادة رمزية تذكارية عن اشتراكهم في المهرجان الاول للسنة العالمية للطفل في بلغاريا . ثم وزعت ايضاً على المرشادات مداليات تذكارية كتب عليها شعار



الشكر للدولة البلغارية ولأطفال بلغاريا وللجنة حقوق المرأة اللبنانية التي اتاحت لنا هذه الفرصة النادرة يعيقى قليلاً جداً مقابل الجهود الكبيرة الحية المبذولة لاتجاح المهرجان اكراماً للطفل والطفولة وسعياً وراء السلام والوحدة بين اطفال العالم كافة .

بدرية يومت



في المانيا الاتحادية : عمل الاحداث

يبلغ عدد الاحداث المضطربين الى مزاوله العمل مائتي الف . ويستخدم جدهم على نطاق واسع بصورة خاصة في مجال الخدمات حيث يرغم الشباب الذين تقل اعمارهم عن الثامنة عشرة على العمل لمدة خمسين الى ستين ساعة أسبوعيا .

في تركيا : تشرد الاطفال

تركيا هي واحد من ثلاثة بلدان رأسمالية يعتبر وضع الاطفال فيها فاجعا بشكل خاص . وهي البلد حاليا اكثر من ٦٥٠ الف طفل مشرد يتركز معظمهم في المدن الكبرى .

في افريقيا الجنوبيه : جوع وموت

ملايين الاطفال الافارقة في جمهوريه افريقيا الجنوبيه العنصرية يعانون من نقص المساكن والطعام والتمييز العنصري الصارخ . و ٨٠٪ بالمانه من الاطفال يعانون من الجوع في الاحياء المحاجر التي تسمى «الباتوستان» . وتبلغ نسبة الوفيات بين الاطفال في هذه المحاجر ٤٥٪ بالمانه من مجموع المواليد .

في البرازيل : امية وعمل

٣ ملايين ونصف المليون من اطفال البرازيل لم يقصدوا المدارس مطلقا . من جهة اخرى يسمح التشريع البرازيلي بتشغيل الاحداث منذ بلوغهم الثانية عشرة . وبشكل عشرون مليون فرد من هؤلاء مدة تتراوح بين عشر ساعات و ١٢ ساعة يوميا . ويعاني ٨٣٪ بالمانه من اطفال البرازيل من النقص في الطعام وسوء التغذية .

وحاصلت على تنويعها خاص كل من

لاؤس وفيتنام ورومانيا . والجدير بالذكر ان كافة الاعمال الفنية قد عرضت في ٢٤ اب في كوبا بمناسبة انعقاد مؤتمر دول عدم الاتحاز .

اطفال .. اطفال .. اطفال .. عبر العالم

الاحداث في سجون نيويورك

وردت حقائق فظيعة عن وضع الاحداث في سجون الولايات المتحدة ضمن تقرير جديد اصدره «صندوق حماية الاطفال» الذي تأسس عام ١٩٧٣ . وقد جاء فيه انه يتم احتجاز اكثر من ٥٠٠ حدث سنويا في السجون مع المجرمين البالغين . ومعظم هؤلاء الاطفال من السود والهنود الحمر والبورتوريكيين ومن الاسر الفقيرة . وقد زار ممثلو الصندوق مؤخرا ٤٩ سجنا في عشر ولايات وشاهدوا في ٣٥ سجنا من هذه السجون احداثا يحتجزون مع الكبار . وزهاء نسبة خمسين بالمانه من السجناء الصغار السن هم دون سن الرابعة عشرة . ويحتجز مع الكبار اولئك الاحداث الذين تنحصر «جرائمهم» بسرقة رغيف من دكان خبز بدافع الجوع او ما شابه من الاعمال . وجاء في تقرير الصندوق ان نسبة ١١٪ بالمانه فحسب من الاحداث متهمون بجنایات خطيرة .

لبنانيات نلن تنويعها خاص في مسابقة الرسم العالمية

من كوبا —

مجموعة الفتيات اللبنانيات من برج البراجنة المشاركات في مسابقة الرسم العالمية للأطفال التي نظمتها اللجنة الوطنية للسنة العالمية في كوبا والتي شاركت فيها لجنة حقوق المرأة اللبنانية باقامة مسابقة الرسم في لبنان وارسل اللوحات الفائزة الى كوبا ، حازت على تنويعها خاص (mention) في النتائج النهائية للمسابقة العالمية وقد نشرت صحيفة «الغرانما» الكوبية نتائج المسابقة التي اشتركت فيها اطفال من ٤١ بلدا . ومن بين ٣٨٥ عمل فني فازت : في الفئة الاولى (بين ٥ و ٧ سنوات) : الجائزة الاولى : ناريمان سليمان — الكويت

الجائزة الثانية : قبرص

الجائزة الثالثة : تشيلي
وحاز على تنويعه طفل من رومانيا . في الفئة الثانية (بين ٨ و ١٠ سنوات) :

الجائزة الاولى : يوغوسلافيا الجائزة الثانية : الهند

الجائزة الثالثة : قبرص
وحاز على تنويعها طفل من سويسرا . في الفئة الثالثة (بين ١٠ و ١٤ سنة) :

في الفئة الثالثة (بين ١٠ و ١٤ سنة) :
الجائزة الاولى : سوريا — اياد حافظ .
الجائزة الثانية : الكويت — محمد محمود .

خندق العميق: غَلَادٍ.. وأطْفَالٍ..

فرع لجنة حقوق المرأة - خندق العميق اهتم بمعالجة القضايا الحياتية كما اهتم بالترفيه عن الاطفال خلال الصيف .

نظم ندوة عن الغلاء والاجور حضرها حشد كبير من الاهالي .

وفي تموز كما في ايلول احياء الفرع حفلاتي ماريونات للاطفال قدمتها فرقه مسرح الدمى للجنة حقوق المرأة ... وقد ضمت حفلة تموز نحو ١٥٠ طفلاً من اطفال المانطقة غنوا ورقصوا وشارکهم دب سفن اب فرحتهم وزرع عليهم الهدايا .

وفي ايلول ضم مركز اللجنة في الخندق نحو ٢٥٠ طفلاً حضروا مسرح الدمى والفرقه الاموسيقية ... وتخلل الحفلة مسابقة الاطفال وزعت بعدها الهدايا عليهم .



جانب من ندوة الغلاء في خندق العميق



المطران حداد في بكيفا

بدعوة من لجنة حقوق المرأة اللبنانيه في بكيفا القى المطران غريغوار حداد في ٢٧ ايار محاضرة حول حقوق الطفل والانماء حضرها حشد كبير من الاهالي .



نشاطات

حملة تلقيح

خلال شهر تموز ساهم فرع ساحل المتن الجنوبي في حملة الوقاية ضد شلل الأطفال فقام عضواته بتلقيح أكثر من ٢٦٠ طفل في مناطق البرج ، الرويس ، الرمل العالي ، الشياح ، الغبيري ومنطقة الاوزاعي وقد تمت هذه الحملة خلال ثلاثة أشهر متالية .



وبحفلة عامة . بشكل عام وفي القرية يشكل المعرض تضمن الرسم خاص . كما تكلمت الطفالة وتلوين الرسوم بالورق عزيزة طراد وشافت اللجنة والحبوب واشغال ممن وتحدثت عن دور المدرسة الورق والكرتون وسلل بالتعليم والتربية . وحيوانات من الحال ... وقد اما المعرض الفني فقد تضمن استمر من الساعة الثامنة اغنية قدمها اطفال السنة صباحا حتى الساعة الخامسة الثانية واسكتش صغير قدمه موعد الحفلة . اطفال السنة الثالثة ورقصة في الحفلة كانت العريفة لطلاب السنة الرابعة . كذلك نينا السكاف . وقد تكلمت قدمت فتيات اللجنة رقصة .. ربيعة المر عن ضرورة وجود وانتهت الحفلة بتوزيع الجمعيات النسائية وعن دور الهدايا على الاطفال المشاركون لجنة حقوق المرأة في لبنان بالدوره .

مدرسة صيفية ومعرض وحفلة فنية في دير الغزال

من نشاطات الصيف في فروع الساحل الجنوبي

مسرح الدمى

اقامت فرقه لجنة حقوق المرأة اللبنانيه في اواخر حزيران مسرحا للدمى حضره أكثر من ٣٠٠ طفل . وقد رقص الاطفال على انعام الفرقه برفقة ارنوب السفن آب الذي اضحكهم ثم وزع عليهم السفن آب ، وقد ساد جو يملاه الفرح وترقص فيه عيون الاطفال في كل زاوية من زوايا الحديقة .

ندوة الایجارات :

في ١٩ حزيران أقام فرع المرأة - فرع دير الغزال - الساحل الجنوبي ندوة حول في هذا الصيف كانت دوره قانون الایجارات قدمها الاستاذ التعليم المدرسيه الصيفية التي مخايل عون امين سر لجنة تضمنت برامج تربوية واشغال الدفاع عن المستأجرين ، يدوية والعاب واغاني بحضور ١٥٠ عامل وعاملة . وقد استمرت ٤٥ وقد شرح فيها الاستاذ عون يوما واختتمت بمعرض مخاطر القانون الجديد .. للاشغال التي صنعتها الاطفال

التي تقوم بها على الصعيدين الثقافي والاجتماعي .

زهرة قبيسي (من دير الزهراني) : عادت بعد اغتراب في ليبيا وتشارك اللجنة اعمالها ، تمنت لها النجاح والتقدم .

منى خليل (متطوعة لتعليم الدكتيلو) : ان الوقت الذي يضيع سدى يجب ان يملا بما يفيد المجتمع . ان من واجبي حقها ، لكنها حتى اذا تحررت وطلبية الدعوة الى المشاركة ان اقوم بالمساعدة والمشاركة في هذه الاعمال .

ح. مشورب : ان نشاط وفاء جمعه : (مهاجرة من اللجنة على الصعيد الثقافي الدورة الجديدة للدكتيلو البنطية وتتعلم الدكتيلو) . هام . وللجنة وجود وطني تخرج في النادي الحسيني ضمت ثلاثين شابة وشاب . اشكر اللجنة على الاعمال واجتماعي هام ايضا .

دردشة قصيرة

حضرها مندوبات من الفروع المجاورة وعدد من هيئات البلدة وقد كانت حفلة ناجحة

بالرغم من التصصف وانقطاع النيار الكهربائي وقد القيت خلالها كلمات للمسؤولات عن الدورات وهن مارغو سعد التي حيت دور المرأة وعملها في تربية جيل جديد وزهرية الشامي التي قالت: « صحيح للفتيات لللقاء والاسفادة .

ان المرأة نالت القليل ممن اقدر تلميذاتي لثابرتهن حقها ، لكنها حتى اذا تحررت وطلبية الدعوة الى المشاركة ان اقوم بالمساعدة والمشاركة في شهرين اذار ٧٩ . وقد قام بدورة خياطة وتفعيل بعنى عن الرجل لأنهما كلاهما دائمًا وابدا .

فرع ناشيء ونشط ..

فرع جرجوع تأسس عام ١٩٧٨ لكن ظروف الحرب والتهجير اثرت على استمرارية عمله وتساسكه في البدء . وقد عاد وركز وجوده وحدد خطه ومشاريعه بادئا بحملة تبرعات اظهرت تجاوب ما يقارب ٨٥٪ من ابناء البلدة ودعمهم للفرع الذي باشر نشاطاته في شهر اذار ٧٩ .

وقد قام بدورة خياطة وتفعيل دوره وهو امية استمرت ثلاثة اشهر وانتهت بحفلة الدورة الجديدة للدكتيلو البنطية وتتعلم الدكتيلو . هام . وللجنة وجود وطني تخرج في النادي الحسيني ضمت ثلاثين شابة وشاب . اشكر اللجنة على الاعمال واجتماعي هام ايضا .

الاسبوع الثقافي في جياع



من اسبوع الطفولة في جياع (الجنوب)

فرع جياع اقام نشاطاً مكثفاً بمناسبة السنة العالمية للطفل في الاسبوع الثقافي الذي احياه بين ٢٧ حزيران و ٣ تموز . هذا الاسبوع الذي جاء متنوعاً والذي طال عدداً كبيراً من الاطفال كما طال العدد الكبير من الاهالي ولقي التجاوب منهم ايضاً .

استهل الاسبوع بمعرض لفنون الاطفال افتتح بحفلة خطابية في النادي الحسيني وقطع الشريط الشيق على

مروة رئيس بلدية جياع وقد باعمال يدوية كالتطريز والكانفاس احيته فرقة الماريونات للجنة قرب المبنى الذي اقيمت فيه . والشرائشف والحقائب حقوق المرأة وقدت عرضاً دام وقد افتتحت الامسيّة والألعاب الفولكلورية . حوالي الساعة والنصف سرّ مسؤولة اللجنة السيدة مليكة وقدمت جوائز متنوعة من مدرسة جياع الرسمية . الاطفال ولوحاتهم مستوحاة من مع العرض وتموا ان تكرر قدماً زفات الانسان الجنوبي وشارك فيه أيضاً اطفال بلدة اجواء الحرب اذ عبر فيها طفل هذه الحفلات . عين بوسوار وعين قانـا الجنـوب خـير تعبـير عـما يـعانيـه الـاسبـوع ضـمـ اـمـسـيـةـ وـيعـطـيـ .. وكـفـنـيلـاـ . واـشـتـرـكـتـ ايـضاـ منـ وـيـلـاتـ الـحـرـبـ وـالـدـمـارـ .. شـعـرـيـةـ قـدـمـهاـ الشـعـراءـ عـبـدـ وـاخـرـاـ اـخـتـمـ الـاسـبـوعـ مؤـسـسـةـ الرـوـضـةـ التـابـعـةـ وـقـدـ ضـمـ المـعـرـضـ ايـضاـ الكـرـيمـ شـمـسـ الدـيـنـ وـاحـمـدـ بـحـفـلـةـ لـلـاطـفـالـ الـمـهـرـيـنـ وـاطـفـالـ لـجـمـعـيـةـ الـبـرـ وـالـاحـسـانـ اـعـمـالـ مـنـ الـكـرـتونـ وـالـقـشـ بـدـرـ الـدـيـنـ وـلـمـ يـحـضـرـ الـيـهـاـ الـبـلـدـ عـامـةـ تـضـمـنـتـ بـرـنـامـجـ وـمـصـلـحةـ الـانـعـاشـ الـاجـتـمـاعـيـ وـالـحـفـرـ عـلـىـ الـخـشـبـ وـالـحـجـرـ الشـاعـرـ شـوـقـيـ بـزـيـعـ . وـقـدـ لـتـرـفـيـهـ عـنـهـمـ مـنـ رـقـصـ وـغـنـاءـ وـالـمـسـتوـصـفـ الـتـابـعـ لـجـمـعـيـةـ الـبـرـ بـرـنـامـجـ الـاسـبـوعـ تـضـمـنـتـ نـجـحـتـ الـامـسـيـةـ بـالـرـغـمـ مـنـ وـقـدـمـتـ لـهـمـ قـطـعـ الـحـلوـيـ وـالـاحـسـانـ وـمـصـلـحةـ الـانـعـاشـ ايـضاـ مـسـرـحاـ لـلـدـمـيـ الـمـتـرـكـةـ الـقـذـافـ الـتـيـ كـانـتـ تـسـقـطـ وـوـزـعـتـ عـلـيـهـمـ الـعـابـ وـهـدـيـاـ .

نداء الصياغ : وجود اللجنة ساعد الفتاة على التطور والاختلاط اكثر بالمجتمع .

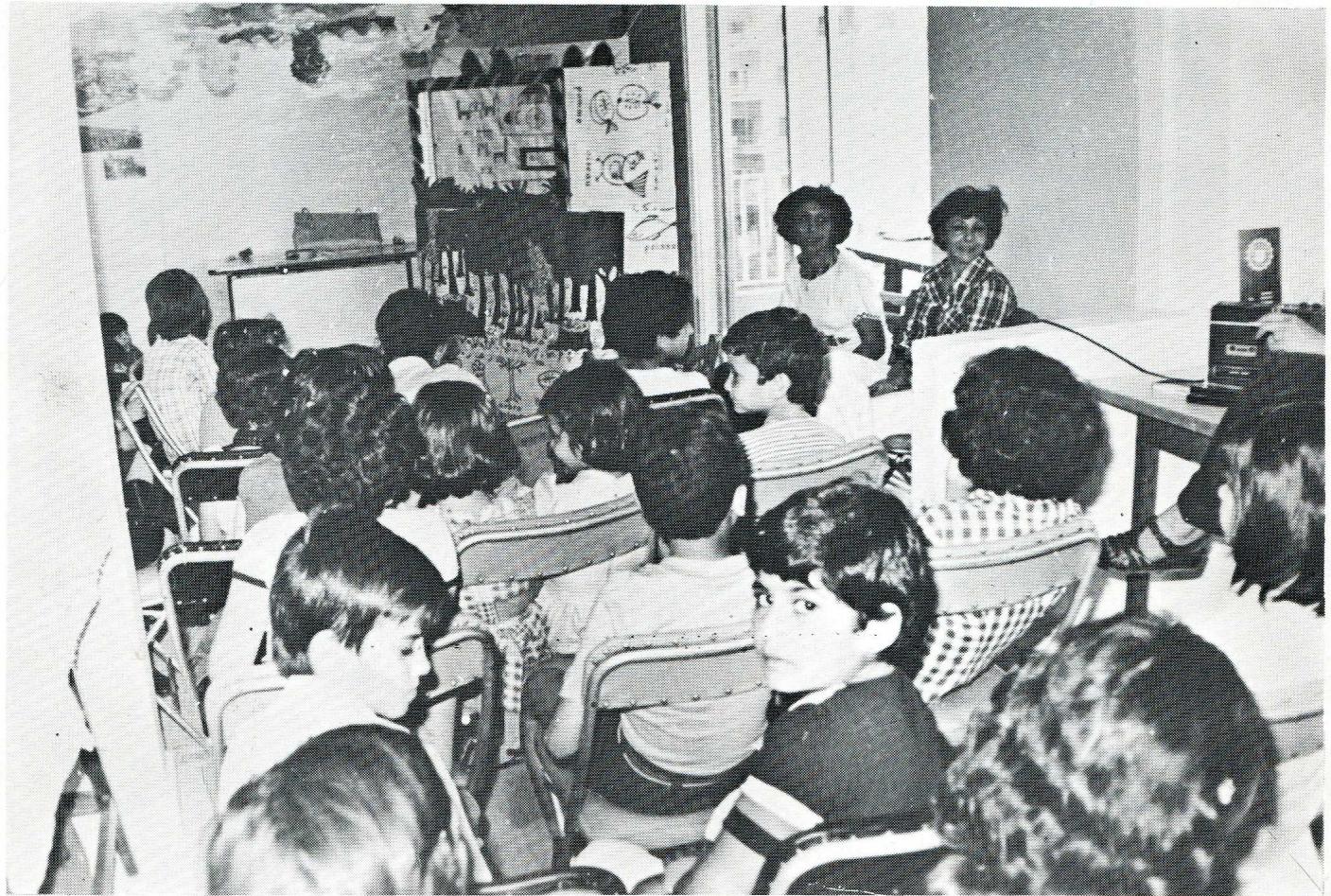
منال بيطار : ان اللجنة تقوم باعمال تساعد الفتاة في شق طريق الوعي للوصول الى تحقيق اهداف المرأة ونبيل حريتها كاملة .

ف. مشورب : ان عمل اللجنة جيد جداً في محو الامية خاصة للامهات . وبالنسبة للفتيات فان عملهن نضالي اذ رغم الظروف التي يعيشها الجنوب فهن يستخدمن من المساعدة في النشاطات المستقبلية لبناء لبنان الجديد.



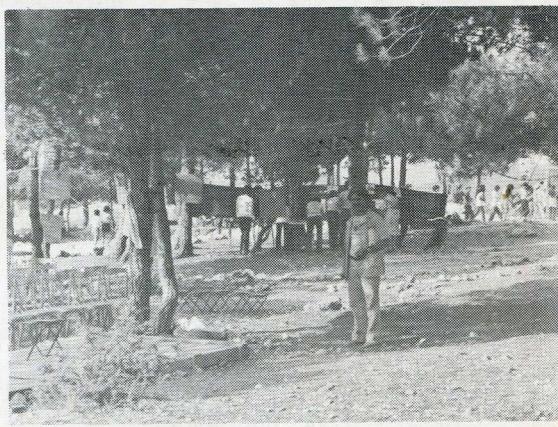
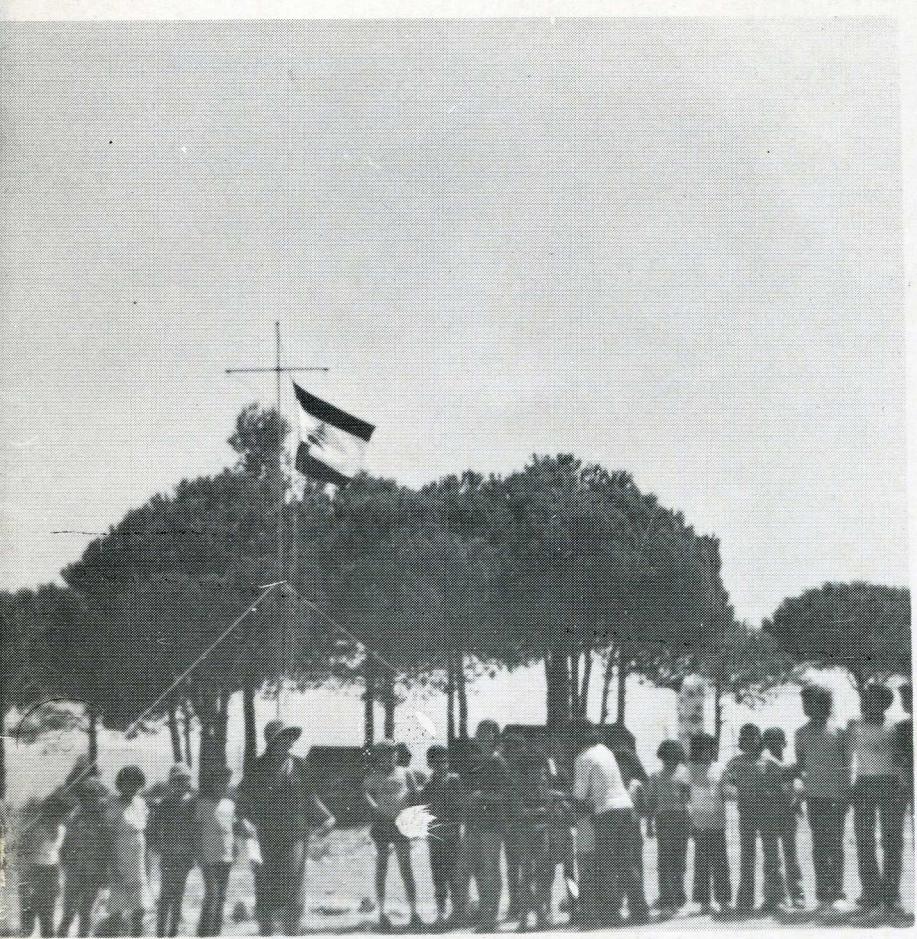
دوره
الضرب على
اللة الكاتبة
(جرجوع)

ان فرع بجهة حقوق المرأة في الساحل الجنوبي، ايماناً منه
بالضرورة القصوى لرفع مستوى المرأة ومساعدتها على تعلم
واتقان مهنة ما، كي تشارك في التخفيف من عبء المعيشة
يبدأ إنشاطاته لدورات ثلاث نظام في مركزه ببرج البراجنة شارع حاطوم



يُنْهَى التسجيل يومياً من الساعة الثالثة وحتى الخامسة بعد الظهر للفتيات
اللواتي يرغبن في :

- ١: الرسم على الحرير، صناعة القس، الدمي، والوردا الصطناعي.
 - ٢: الضرب على الآلة الطابعة في المحتين العربية و الفرنسية.
 - ٣: محو الامثلة.



نحو
المحبة
والصداقة
والسلام

